VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 84 — Vol. XLVI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, heinäk. 19 p. — Thursday, July 19, 1962

M-M os. 598 jäsenet saivat haalinsa takaisin

Gillisiä suosiva ryhmä tavoittelee vielä estetuomiota

Osaston omaisuuksista otetaan perusteellinen inventaario, Taylor

Toronto. — Ontarion ylioikeuden edustaja J. R. Kimber antoi keskiviikkona iltapäivällä Sudburyn kaupungin seriffi Larry Lamoureuxille määräyksen, että hänen tulee antaa Mine Mill union osasto 598 haalien ja postilokeron avaimet mainitun osaston väliaikaisen johtokunnan presidentille, mr. Tom Taylorille.

Mr. Kimber varoitti, että jos osaston omaisuuksia hävitetään millään tavalla ennen seuraavaa tiistaita, jolloin ylioikeus käsittelee erästä toista näitä omaisuuksia koskevaa asiaa, sellaista tekoa pidetään oikeuden halventamisena.

Uskottavaaa on, että ko. avaimet annetaan Taylorin edustamalle johtokunnalle tänään, torstaina, johon mennessä odotetaan virallisen oikeudenpäätöksen saapuvan Sudburyyn.

"Luonnollisesti en voi tehdä mitään ennenkuin saan oikeuden määräyksen Torontosta", sanoi sheriffi Lamoureux. "Saatuaan määräyksen, tulen toimimaan, kuten se ohjaa minut toimimaan."

"Olen hyvin iloinen tästä uutisesta", sanoo mr. Taylor. "Se tulee huojentamaan jäsenistömme hetikohtaisia ongelmia. Johtokunta tulee nyt palaamaan kotiinsa. Me voimme nyt käsitellä huoltokysymyksiä ja työläisten valituksia (työnantajia vastaan)."

Mr. Taylor sanoi, että johtokunnan ensimmäisenä tehtävänä on suorittaa asianmukainen inventaario Regent kadulla sijaitsevassa haalissa. Tämä inventario suoritetaan yhdessä tilintarkastajain ja Don Gillisin johdolla toimineen entisen johtokunnan kanssa.

"Minä pidän tätä välttämättömänä, jotta voidaan suojata kaikkien osapuolten edut", sanoi mr. Taylor.

Don Gillis, jonka kerrotaan sanoneen teräsunion kokouksessa muutama päivä sitten, että hänen johtokuntansa suunnitteli näiden haalien kontrollin sheriffille antamista yli vuoden, ei ole nyt antanut mitään lausuntoa asiasta.

Siihen toiseen kuulusteluun, mikä tapahtuu mr. Kimberin lausunnon mukaan ensi tiistaina, sisältyy Gerald Waltonin, Joseph Callaghanin ja Lorne Jewittin nimissä annettu vetomus, että nämä omaisuudet annettaisiin "osaston jäsenten kontrolliin", tarkoittaen se luultavasti Gillisin ja terästyöläisten uniota tukevaa ryhmää. koska tähän vaatimukseen liittyy esitys, että Gillisin johtokunnan toimikautta tavallaan pidennettäisiin.

Tämän kolmen miehen ryhmän edustaja, torontolainen lakimies Willard Estey antoi keskiviikkona lausunnon, että hän voi vedota Kimberin määräyksestä.

Nämä miehet sanovat toimivansa noin 3,000 työläisen allekirjoittaman valtuuden perusteella, jonka mukaan tämä allekirjoittajaryhmä on valtuuttanut heidän huolehtimaan "että rahoja ja omaisuuksia käytetään yksinomaan työläisten hyväksi" — tarkoittaen ilmeisesti Mine Millin sivuuttamista.

Tämä vetoomus on vastasiirto siihen, kun Ontarion ylioikeus määräsi annettavaksi haalit ja muut omaisuudet Mine Mill os. 598 väliaikaisen johtokunnan kontrolliin.

Ryhmän tarkoituksena on saada

Jatk. 4. siv.

Wm Stewart, Mine-Millin osasto 598 johtokunnan varapresidentti. jonka kuva ei ole toisaalla julkaistavassa mainitun vt. johtokunnan ryhmäkuvan yhteydessä.

Heinäkuun 5 pnä valittu Mine-Millin osasto No 598 vt. johtokunta. joka huolehtii mainitun osaston asioista elokuun 21 päivään asti, jolloin valitaan sääntömääräisesti uusi johtokunta. Vasemmalta oikealle: Ron Levert, trustee; Ben Hines, sihteeri-rahastonhoitaja: L. Legault trustee; Tom Taylor, presidentti; E. Leblanc, trustee, F. Rewega, warden, Tom McQuaid, pöytäkirjuri, Pat Hamilton, conductor. Varapresidentti Wm Stewart ei ollut paikalla silloin kun kuva otettiin.

Lordi Taylor:

Brittiläis-lääkärit olisivat tervehtineet Sask. lakia

Saskatchewanin lääkärit kiukuttelevat brittiläisille lääkäreille; tri Beck Sanoo pelastaneensa 2 tai 3 ihmistä

Toronto. — Brittiläiset lääkärit olisivat ilomielin tervehtineet sitä lääkintälakia, minkä Saskatchewanin lääkärit ovat hyljännet, sanoo brittiläinen psykiatri, Britannian työväenpuolueen entinen parlamenttijäsen, 51-vuotias loordi Taylor.

Hän selitti täällä, että 14 vuotta sitten jolloin Britanniassa laadittiin lääkintähuoltolaki, brittiläiset lääkärit vaativat asiallisesti puhuen sellaista lakia, minkä Saskatchewanin hallitus on nyt laatinut.

"Minun käsitykseni on, että brittiläiset lääkärit olisivat ilolla tervehtineet sitä", sanoi loordi Taylor.

Loordi Taylor saapui tiistaina Saskatchewanin pääministeri Woodrow Lloydin kutsusta Reginaan, missä hän tulee toimimaan hallituksen neuvonantajana lääkärien lakkoasiassa.

Jacksonville, Fla. — Palattuaan takaisin Saskatchewanista, tri Gerhard T. Beck aloitti täällä tiistaina uudelleen lääkärintoimensa. Hän sanoi Saskatchewanin lääkärien painostuksen pakoittaneen hänen lopettamaan maksuttomasti antaneensa palveluksen potilaille Leaderissa Sask. sijaitsevassa sairaalassa.

Tri Beck arvelee pelastaneensa 3 tai 3 ihmishenkeä ennen kuin Saskatchewanin lääkärienyhdistys uhkasi häntä vangitsemisella sen vuoksi, että hän harjoitti lääkärintointa ilman maakunnallista lupakirjaa. Lääkärien yhdistyksellä on valtuudet antaa tai kieltää maakunnalliset toimiluvat.

Regina. — Saskatchewanin lakkoilevat lääkärit ovat "vihaisia ja tyytymättömiä" niistä ehdoista, joiden perusteella brittiläisiä lääkäreitä on tullut Saskatchewaniin auttamaan lääkärinapua tarvitsevia sairaita. Täkäläinen tri Clayton Crosby on arvioinut, että huomioonottaen brittiläisten lääkärien saaman lentokyydin ja muut etuisuudet, he tulevat saamaan hallitukselta palkkiokseen noin $3,000 kuukaudessa.

"On huvittavaa olettaa, että ne ihmiset (lääkärit) ovat tulleet tänne palvelusta antaakseen. Ne ehdot voivat olla ehkä niin edulliset, että minäkin olisin valmis lähtemään Liberiaan", sanoi tri Crosby myrkyllisesti.

Tri Crosby kielsi väitökset, että lakko aiheuttaa oillekin lääkäreille talousvaikeuksia. "Se ei vaikuta tilanteeseen" hän sanoi.

"Lääkärien lakolla ei ole mitään oikeutusta"

Näin sanoi eräs anglikaanipappi selittäen, että voittaneinakin lääkärit tulisivat menettämään väestön kunnioituksen

Swift Current, Sask. — Yhdistyneen kirkon eräs pappi arvosteli täällä viime sunnuntaina Saskatchewanin 900 lääkäriä siitä kun he ovat kieltäytynet hoitamasta potilaitaan heinäkuun 1 päivästä lähtien.

56-vuotias pastori William J. Bell sanoi, että lääkärien lakolla "ei ole minkäänlaista oikeutusta".

"Yksi syy, miksi me valitsimme CCF-NDP hallituksen, oli se, kun me halusimme saada lääkintähuoltolain maakuntaamme" sanoi hän selittäen, että hallituksen johdolla lainlaatiakunta hyväksyi hyvässä uskossa lääkintähuoltolain. "Lääkäreillä ei ole mitään oikeutusta tässä asiassa. He näyttävät unhoittaneen, miten demokratia toimii."

Pastori Bell sanoo lääkärien "menettävän arveluttavasti arvovaltaansa", sillä "ihmiset pitävät nyt lääkärien tointa vain tavallisena työnä ja lääkärien yhdistystä vain tavallisena unionа. Olisi päästävä jonkinlaiseen kompromissiin, mutta minä en luule hallituksen ja lääkärien pystyvän siihen. Tarvitaan kolmannen osapuolen apua", hän väitti.

Pastori Bell myönsi kuitenkin, että lakkoilevat lääkärit ovat omaksuneet "suppean näkökannan" maakunnallisen lääkintähuoltolain tiimoilta ". . . Siinäkin tapauksessa, jos he (lääkärit) voittaisivat, he tulevat menettämään väestön kunnioituksen", sanoi hän saarnansa yhteydessä.

Radioaktiivisuus noussut vauvojen rauhasissa USAssa

Washington. — Ryhmä amerikkalaislapsia on saanut jälkimuistutuksen Yhdysvaltain ydinasekokeista — radioaktiivisuuden lisääntymisen kilpirauhasiinsa.

Terveysvirkailijat selittivät kuitenkin, että todettua radioaktiivisuuden lisääntymistä ei pidetä vahingoittavana eikä vaarallisena. Se ei edellyttänyt lasten ruokajärjestelmän muuttamista tuoreesta maidosta kannumaitoon.

Kesäkuun lopulla, sen jälkeen kun keskilännessä oli tehty hälyytys Yhdysvaltain ydinkokeiden avaruudessa aiheuttaman saastutuksen johdosta, hallitus toi lentoteitse 20 vauvaa ja heidän vanhemmat Kansas Citysta ja St. Louista New Yorkiin tutkittavaksi, onko lapsien kilpirauhasissa ehkä havaittavissa radioaktiivisuuden lisääntymistä.

Analyysin suorittanut tri Merrill Eisenbud tiedoittaa, että vaikka radioaktivisuuden lisääntyminen on todettu tapahtuneeksi, niin lasten asemaa pidetään kuitenkin suhteellisen turvallisena.

Kaikki tiet johtavat Port Arthurin Suurjuhlaan!

Sotilasjuntta suoritti kaappauksen Perussa

Lima. — Sotilasjuntta suoritti Perussa keskiviikkona verettömän vallankaappauksen ja vangitsi presidentti Manuel Pradon.

Vallankaappauksen yhteydessä puhkesi mellakoita ja mielenosoittajia vastaan käytettiin vesitykkejä. Siellä oli myös ammuntaa. Kolme "kiviä heitellyttä opiskelijaa", sanotaan haavoittuneen mielenosoituksessa.

Tuhannet jännitystilassa olleet ihmiset — monet vihamielisesti huudellen, toiset hurraten — seurasivat aukiolta hallituspalatsin edustalta kun sotilasjuntta vannoutti itsensä virkaan.

Vielä senkin jälkeen kun sotilasjuntta lähti hallituspalatsista, väkijoukkoja kokoontui panssariautojа ympäröiminä Plaza de Armasissa. Suurin osa väkijoukosta tuntui suhtautuvan vihamielisesti vallankaappaukseen, mutta joukosta kuului myös "Viva" huutoja.

Perun ammattiyhdistysliitto, joka edustaa 75-prosenttisesti maan työvoimamäärää, on suunnitellut lakkoa.

Kriisin perustana on kesäkuun 10 pnä suoritetut presidentin vaalit, jolloin militaristeja vastustanut ja reformeihin taipuvainen Victor Raul Haya de la Torre tuli ensimmäiselle tilalle.

Sotilasjuntta perustelee vallankaappaustaan sillä, että vaaleissa oli harjoitettu vilppiä.

EI MITÄÄN SIVUVAIKUTTEITA

Kapkaupunki.— Eräs nuori mulatti-taiteilija sanoo Etelä-Afrikan poliisien vaatineen häneltä selitystä Ristiinnaulitun maalauksesta, minkä kasvoina on poliittisesti kielletyn sulu-johtajan Albert Luthulin kasvot.

Kuvassa olevat kaksi roomalaista senturionia muistuttavat selvästi rotusyrjinnästään tunnettua pääministeriä Hendrik Verwoeria ja hänen oikeusministeriään Belthazar Vorteria.

Tämä maalaus, mikä on nyt St. Luke's Anglikaanikirkon seinällä Salt Riverillä, on aiheuttanut kiistan.

Parroittunut, 23-vuotias taidemaalari Ronald Harrison sanoo poliisien vieneen hänet Kapkaupungin poliisiasemalle viime lauantaina. Siellä häneltä vaadittiin valallista selostusta tämän taideteoksen takana olevista motiiveista.

Harrison kertoi sanoneensa, että hänen motiiveinaan (vaikutteinaan eli perusteinaan) on ainoastaan hengelliset seikat, joilla ei ole mitään tekemistä Etelä-Afrikan rotusyrjinnän kanssa.

Moskovan kongressin juhlava loppuistunto

Julkilausuman puolesta annettiin 2,800 ääntä; sitä vastaan äänesti vain 2

Moskova (KU) — Ihmiskunta voi ja sen täytyy unohtaa katsomustensa erilaisuus silloin, kun on kysymys sen olemassaolosta, sen tulevaisuudesta.

Tämän totuuden vahvisti Moskovassa myöhään lauantai-iltana päättynyt aseistariisuntaa ja rauhaa käsitellyt maailmankongressi. Sen 121 maasta olleet kaikkia mahdollisia katsomuksia, uskontokuntia ja rotuja edustaneet ihmiset hyväksyivät käytännöllisesti katsoen yksimielisesti kongressin yhteenvetona maailman kansoille osoitetun julkilausuman.

Äänestys, jossa annettin vain kaksi vastaääntä ja 7 pidättäytynyttä, osoitti, että Moskovan kongressi oli onnistunut tehtävässään. Se muodostui kaikkien rauhaan pyrkiviä voimia yhdistäväksi sillaksi. Tähänastisen historian laajin kansainvälinen rauhankongressi osoitti kykeneväisyytensä tulla entistä mahtavamman rauhanliikkeen syntysijaksi.

SARTREN PUHEENVUORO

Kongressiedustajien tapaamistilaisuuksia jatkettiin lauantaina aamupäivällä ja sen lisäksi valtuuskunnat pitivät omia istuntojaan, joissa tehtiin yhteenvetoja kongressista.

Viimeisessä yöistunnossa odotettiin suurimmalla mielenkiinnolla ranskalaisen kirjailijan ja filosofin Jean-Paul Sartren esiintymistä. Niille, jotka kuuntelivat hänen puhettaan samana päivänä kirjailijatalolla, ei myöhäispuheenvuoro tuonut esiin uutta, mutta se ei estänyt sitä, etteikö puhe olisi nytkin herättänyt väittelyä.

Maailman poliittinen tilanne Sartre lausui, vaatii käytännöllisiä toimenpiteitä "teoretisoinnin" asemesta. Ennen kaikkea se vaatii ns. suuren yleisön aktivisoimista toimintaan rauhan puolesta. Meidän on jokaisen vaadittava omilta hallituksiltamme aseistariisuntapolitiikan noudattamista.

Sartre esitti mielipiteenään, että yhtenäinen "aseistariisuttu" kulttuuri on rauhan merkittävä ase. Ne, jotka haluavat sotaa, haluavat hajaannusta kulttuurissa, ja tätä hajalle revittyä kulttuuria käytetään sitten sodan aseena. Siksi kysymys yhtenäisestä kulttuurista, joka on eristäytyneen kulttuurin vastapainona, on Sartren mielestä kaikkein tärkein kysymys.

SUOMI TUNTEE RAUHANOMAISEN PINNAKKAINELON HYÖDYN

Kansanedustaja, pastori Alvar Sundell, joka suomalaisen ryhmän puolesta puhui yöistunnossa, keskittyi englanninkielisessä puheessaan rauhanomaista rinnakkaineloa koskevaan kysymykseen. Hän yhtyi usein esitettyyn ajatukseen siitä, että Suomen ja Neuvostoliiton suhteet kelpaavat muillekin esimerkiksi rauhanomaista rinnakkaineloa koskevien periaatteiden soveltamisessa käytäntöön. Puhuja tarkasteli maittemme välisten suhteiden kehityshistoriaa ja kertoi Suomen rinnakkainelosta saamasta hyödystä.

VIIMEINEN ISTUNTO

Kongressin puheenjohtajisto käsiteli lauantaina päivällä pitämässään kokouksessa julkilausumaehdotuksen, joka esitettiin päättäjäisistunnossa osanottajien hyväksyttäväksi.

Kongressin päättäjäisistunto Kremlin uudessa kokouspalatsissa alkoi jaostotyöskentelystä annetuin selostuksin.

Prof. Oskar Lange (Puola) sanoi aseistariisuntaa ja sen taloudellisia seurauksia käsitelleen jaoston ja sen alajaostojen työhön osallistuneen eri päivinä 250—350 jäsentä. Jaoston yksimielisesti hyväksymässä päätöslauselmassa sanotaan aseistariisunnan muodostuvan kaikille maille taloudellisesti edulliseksi. Saattaa olla, että eräissä kehittyneimmissä kapitalistisissa maissa se stariisunta voi aiheuttaa väliaikaista työttömyys- ym. häiriöitä, mikäli aseistariisunnan puolesta olevat voimat ko. maissa eivät ole kyllin voimakkaita voidakseen painostaa hallituksiaan talouselämän ohjaamisessa. Erikoisen voimakas virkistävä vaikutus talouselämälle on aseistariisunnasta heikosti kehittyneissä maissa. Kehittyneimpienkin maiden markkinoille on aseistariisunnalla vakauttava vaikutus.

Tri Pierre Biquard (Ranska) esitti aseistariisunnan poliittisia ja teknillisiä näkökohtia käsitelleen jaoston työselostuksen. Jaostossa oli tultu yksimieliseen mielipiteeseen siitä, että aseistariisuntakysymystä ei voida ottaa kansainvälisten elinten ratkaistavaksi ilman Kiinan kansantasavallan edustusta näissä elimissä. Ydinaseiden ja niiden kokeiden kielto, ulkomaisten sotilastukikohtien poistaminen vieraista maista, valvonta- ym. kysymykset olivat monipuolisen tarkastelun kohteena. Jaosto piti välttämättömänä sitä, että aseistariisuntaa toteutettaessa pidetään kiinni sen asteittaisuudesta ja siitä, että ne vie-

Jatk. 4. siv.

Raketti osuu kärpäseen avaruudessa - Hrushtshev

NL allekirjoittaa rauhansopimuksen Itä-Saksan kanssa jos länsi ei halua sovittelua

Moskova. — Pääministeri Nikita Hrustshev sanoo Neuvostoliitolla olevan pitkän matkan raketteja, joilla voidaan "ampua kärpästäkin ulkoavaruudessa", ja joita ei voidatuhota millään rakettien torjuntavälineillä.

Hrustshev antoi tämän lausuntonsa yhdysvaltalaisille sanomalehtimiehille antamansa noin 2½ tuntia kestäneen haastattelun loppupuolessa. Haastattelun yhteydessä hän korosti, että Länsi-Berliinin ongelma on idän ja lännen välisten kiistojen ytimenä, ja että se on ratkaistava vetämällä länsimaiden sotajoukot sieltä pois. Hän ei esittänyt kuitenkaan mitään aikamäärää lännen joukkojen pois vetämiselle.

"Minä en halua kerskua" sanoi Hrushtshev Kremlin konferenssihuoneessa pidetyssä haastattelutilaisuudessa, "mutta meillä on todella maailmanlaajuisesti toimiva raketti jota ei voida tuhota millään rakettitorjuntamenetelmällä, ja minä, jos kukaan tiedän, mitä rakettitorjuntavälineet ovat, sillä meillä on niitä.

"Yhdysvaltain suorittama räjäytys korkealla avaruudessa ei millään tavalla vaikuta meidän maapallonlaajuisesti toimivaa rakettiamme. Voitte sanoa, meidän rakettimme osuvat kärpästä avaruudessa.

Hrustshev sanoi Neuvostoliiton olevan valmiina allekirjoittamaan ydinaseiden kokeilukiellon ja sopimuksen yleisestä ja täydellisestä aseistariisunnasta, mutta hän korosti näiden sopimusten aikaansaaminen riippuu länsimaiden toimenpiteistä ja kannanotosta.

Hän tervehti Yhdysvaltain puolustusministeriön julkaisemaa raporttia, että ydinasekokeet voidaan todeta, tapahtukoot ne maalla, ilmassa, vedessä tai veden alla. Samalla hän korosti, että tämän toteamuksen pitäisi johtaa Yhdysvallat hyväksymään Neuvostoliiton ehdotukset ydinaseiden kieltämiseksi, koska mitkä tahansa kokeet voidaan todeta kansallisten tarkkailuvälineiden avulla.

Hrushtshev korosti, että Neuvostoliitto tulee allekirjoittamaan rauhansopimuksen Itä Saksan kanssa, jos länsivallat kieltäytyvät normalisoimasta Länsi-Berliinin tilannetta.

Jos Yhdysvallat jatkaa ydinasekokeitaan, "me olemme luonnollisesti pakoitetut menettelemään samoin" sanoi mr. Hrushtshev ja selitti: "Jos Amerikka kuitenkin lopettaisi ydinasekokeensa nyt, ja päästäisiin sopimukseen yleisestä ja täydellisestä aseistariisunnasta, meidän ei tarvitsisi silloin suorittaa mitään uusia kokeita."

VIIME TIEDOT

Saskatoon. — Puhuessaan täällä kokoontuneessa CCF—NDP maakunnallisessa edustajakokouksessa, Saskatchewanin lääkärienyhdistyksen presidentti, tri H. D. Dalgleish sanoi lakkoilevien lääkärien luopuneen vaatimuksesta, että lääkintähuoltolaki on peruutettava ennenkuin lääkärit ryhtyvät hoitamaan potilaitaan. Lain romuttamisvaatimuksen asemesta lääkärit sanovat nyt olevansa valmiina aloittamaan palveluksensa, jos lainlaatijakunta tekee eräitä muutoksia lääkintähuoltolakiin, erikoisesti silmälläpitäen sitä, että lääkäreille jäisi lakimääräinen oikeus harjoittaa ammattiaan myös lain ulkopuolella, siis yksityisen liiketoiminnan periaatteiden mukaisesti.

Ottawa. — Ulkoministeri Howard Green lähti tänään Geneveen osallistuakseen siellä 17 vallan aseistariisuntakomitean työhön.

Teheran. — Pääministeri Ali Amini erosi keskiviikkona toimestaan maansa finanssikriisin johdosta, josta hän syyttää Yhdysvaltoja — Iranin "ainoata ystävää maapallon tällä kolkalla", kuten hän sanoi. Ali Amini sanoo finanssikriisin johtuneen yhdysvaltalaisavun vähennyksestä. Kykenemättä tasoittamaan hallituksen budjettia — siihen jäi ponnisteluista huolimatta noin $50,000,000 vajaus — Ali Amini sanoi sanomalehtimieskonferenssissa, että Yhdysvaltain apu Iranille on paljon pienempi mitä muille samankokoisille maille annettava amerikkalaisapu on. Iran on jäsenvaltana kommunisminvastaisessa Central Treaty Organizationissa, minkä muina jäseninä ovat Pakistan, Turkki ja Britannia.

SUURJUHLAT Port Arthurissa elokuun 4-5 pnä !

VAPAUS
(LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT

Canadassa: 1 vk. $8.00	6 kk. $4.25	USA:ssa: 1 vk. $9.00	6 kk. $4.80
	3 kk. 2.50	Suomessa: 1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Suurenmoinen rauhankongressi

Vaikka sodanlietsojille myötämieliset lehdet ovat yrittäneet täällä antaa nurjamielisen kuvan Moskovassa viime viikolla kokoontuneesta ja viime lauantaina suuren yksimielisyyden merkeissä työnsä päättäneestä maailmankongressista aseistariisunnan puolesta, niin kokouksesta saapuneet uutisviestit puhuvat kuitenkin lahjomatonta kieltä mainitun kokouksen suuresta merkityksestä ja arvosta.

Se oli lainkaan liioittelematta ihmiskunnan historian laajin kansainvälinen rauhankongressi, mikä tulee kaiken todennäköisyyden mukaan synnyttämään ennen tuntemattoman suuren rauhanliikkeen.

Luokaamme pikasilmäys tämän maailmankongressin anatomiaan. (Sivumennen sanoen on merkillepantavaa se, että kongressille vihamieliset propagandistit, jotka yrittivät etukäteen antaa sille tietyn poliittisen leiman, sekosivat omiin propagandajuttuihinsa joutuessaan selostamaan, miten eri aatesuuntien ja maailmankatsomusten edustajat esittivät Moskovan kokouksessa monestakin asiasta vallan vastakkaisia käsityksiä. Heitä yhdisti kuitenkin yksi peruskysymys, huoli rauhan säilymisestä, huoli ihmiskunnan säilymisestä, huoli itse elämän säilymisestä).

Virallisten tilastotietojen mukaan maailmankongressiin aseistariisunnan ja rauhan puolesta osallistui 2,800 edustajaa, kutsuvierasta ja tarkkailijaa. Näitä edustajia ja tarkkailijoita oli saapunut 121 maasta — mm. 29:sta Euroopan maasta ja 37:sta Afrikan maasta. 190, eli suurin edustajisto oli saapunut Yhdysvalloista. Edustajien joukossa oli 137 tiedemiestä, 105 lehtimiestä, 100 kirjailijaa ja 166 työläistä. Hengenmiehiä oli 37 ja parlamentaarikkoja 220.

Siellä oli 226 ulkomaalaista kirjeenvaihtajaa, joista 76 erityisesti kongressia varten saapunutta. Lyhyesti sanoen tämä kongressi oli tähänastisista kaikkein suurin ja edustavin.

Tämä kaikki mahdollisia katsomuksia, uskontokuntia ja rotuja edustanut kongressi hyväksyi viikon kestäneen keskustelun ja väittelyn jälkeen käytännöllisesti katsoen yksimielisesti kokouksen yhteenvetona maailman kansoille osoitetun julkilausuman. Ainoastaan 2 ääntä annettiin julkilausumaa vastaan ja 7 pidättyi äänestyksestä ilmaisemasta kantaansa puoleen tai toiseen.

* * *

Rajoitetun tilan vuoksi emme voi luonnollisestikaan kajota edes tunnetuimpien edustajien kongressissa pitämiin todella mielenkiintoisiin ja uusia näkemyksiä avanneisiin puheenvuoroihin. Sen sijaan ilmaisemme valittelumme siitä, että näistä puheenvuoroista ovat täkäläiset kansalaisemme saaneet tietoja ainoastaan lehtemme Vapauden kautta, sillä jostakin meille käsittämättömästä syystä toisilla tässä maassa ilmestyvillä suomenkielisillä sanomalehdillä on ollut tärkeämpää ainehistoa kuin on esimerkiksi ranskalaisen kirjailijan ja filosofin, Jean-Paul Sartren, suomalaisen kansanedustajan, pastori Alvar Sundellim puolalaisen professori Oskar Langen, ranskalaisen tri Pierre Biquardin ja monen muun puheenvuorot ihmiskunnan historian suurimmassa kongressissa aseistariisunnan ja rauhan puolesta! Omasta puolestamme tulemme kuitenkin huolehtimaan siitä, että täkäläiset kansalaisemme tulevat saamaan ainakin kapselikoossa kuvan siitä, mitä Moskovan rauhankongressissa tapahtui.

* * *

Maailmankongressin asiallisesti puhuen yksimielisesti hyväksymä julkilausuma on siitä erikoinen asiakirja, että tavanmukainen tyhjän sananhelinän asemesta siinä vedotaan todella aseistariisunnan ja rauhanpuolesta samalla kun ilmaistaan selvä ja harkittu käsitys monista pulmakysymyksistä.

Vetoomuksessa osoitetaan, että jokaisessa aseistariisuntaehdotuksessa voi olla heikkouksia, mutta samalla sanotaan päättävästi, että "parempi on löytää kompromissi, jonka kaikki voivat hyväksyä, kuin jatkaa kilpavarustelua. Juuri tässä onkin asian ydin. Nykyisin kolmeksi pääosaksi jakaantuneessa maailmassa — sosialistisessa, kapitalistisessa ja linjoittumattomassa maailmanosassa — ovat voimasuhteet sellaiset, että pakko- eli voimakeinoin ei saada aikaan mitään muita ratkaisuja kuin kaikkituhoava sota — ja se ei ole ainakaan minkäänlainen ratkaisu. On siis huomioitava vallitsevat olosuhteet, tunnustettava rinnakkaiselon periaatteen mukaan kaikille kansoille vapaus päättää omista sisäisistä asioistaan, ja etsittävä tältä pohjalta yhteisesti hyväksyttävää kompromissia aseistariisuntasopimuksen solmiamiseksi tiukan valvonnan alaisuudessa. Eilen oli aseistariisunta ihmiskunnan parhaan älyn haave, tänään on siitä tullut käytännön tehtävä, jonka ratkaisemiseen jokaisen meistä olisi taisteltava sanotaan julkilausumassa.

Välttelemättä aseistariisuntaan liittyvää suurta väittelyn aiheuttanutta kysymystä siitä kestääkö joidenkin maiden talouselämä aseistariisunnan, vai johtaako se ylipääsemättömään talouskriisiin ja joukkomittaiseen työttömyyteen kongressin julkilausumassa sanotaan selvästi:

Kilpavarustelun taakasta vapautuminen tulee olemaan kaikille eduksi. Se antaa käyttöön voimavaroja, jotka riittävät kansojen elintason kohottamiseen. Aseistariisunta vapauttaa varoja, jotka voisivat nopeuttaa huomattavasti taloudellisessa mielessä heikosti kehittyneiden maiden alueilla oleviin tukikohtiin, kongressin julkilausumassa sanotaan:

Eräästä toisesta kiistanalaisesta kysymyksestä, nimittäin suhtautumisesta muiden maiden alueilla oleviin tukikohtiin, kongressin julkilausumassa sanotaan:

Aseistariisuntaan tulee kytkeä ulkomaisten sotilastukikohtien ja joukkojen poistaminen vierailta alueilta. Se auttaa myös kansallisen vapautensa vuoksi taistelevia kansoja.

Julkilausumassa korostetaan erikoisesti että aseistariisunnan tulee olla yleinen ja täydellinen ja se tulee suorittaa tiukan kansainvälisen valvonnan alaisena. Ei voi olla aseistariisuntaa ilman valvontaa eikä valvontaa ilman aseistariisuntaa, sanotaan julkilausumassa.

Kongressin julkilausumassa tuomitaan kaikki ydinasekokeet ja vedotaan erikoisesti ns. atomivaltojen hallituksiin kehottaen niitä sopimukseen ydinkokeiden kieltämisestä ilmakehässä, avaruudessa, maan alla ja vedessä, sekä sanotaan, että tämä sopimus olisi ensimmäinen askel ydinaseiden kieltämiseen sekä niiden ja niitä kuljettavien välineiden hävittämiseen.

Kuten itse julkilausumassakin todetaan, Moskovassa pidetyllä maailmankongressilla aseistariisunnan ja rauhan puolesta tulee olemaan suuri merkitys yhteisymmärryksen aikaansaamisessa tässä meidän aikakautemme "kysymysten kysymyksessä" — aseistariisuntakysymyksessä, mihin liittyy koko ihmiskunnan olemassaolon säilymisongelma.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Lempi Palo, Suomi, P. O., Ont., täytti heinäkuun 11 pnä 70 vuotta.

Yhdymme (valitettavasti myöhästyneenä) sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Neekerijohtajien sakot maksettiin yllättäen

Albany, Ga. — Tri Martin Luther King ilmoitti viime viikolla sen jälkeen kun joku tuntematon henkilö oli maksanut hänen sakkonsa ja saanut hänet siten vapautetuksi vastoin Kingin omaa tahtoa vankeustuomiosta, että hän aikoo edelleenkin taistella rotusyrjintää vastaan tässä Etelä-Georgian kaupungissa.

"Me emme voi jättää Albanya niin kauan kuin yli 750 meidän ihmisistämme ovat syytettynä", sanoi King. Hän viittasi niihin neekereihin, jotka pidätettiin viime joulukuussa mielenosoituksen yhteydessä ja joiden asiat eivät ole vielä tulleet oikeuden käsiteltäviksi.

Tri King ja pastori Ralph Abernathy vapautettiin vankeudesta sen jälkeen kun joku tuntematon henkilö oli maksanut heidän $175 sakkonsa. Puhuessaan sanomalehtimiehille myöhemmin tri King sanoi, ettei hän ollenkaan pitänyt siitä salaisesta tavasta, olla heidät vapautettiin vankeudesta.

Nämä neekerijohtajat pidätettiin viime viikon tiistaina ja tuomittiin 45 päiväksi vankeuteen kulkueen johtamisesta ilman lupaa.

Niiden 750 neekerin joukossa, jotka ovat vielä pidätettynä ja odottamassa oikeudenkäyntiä on 32 jotka pidätettiin viime viikon keskiviikkona, jolloin pidettiin mielenosoitus protestiksi tri Kingin vankeudessa pitämisen johdosta.

— Miten tiikeri pestään, kysyi nuori mies Berliinin eläintarhassa.

— Hengenvaarallisesti, sanoi kulkija, joka sattui paikalle.

Leipävarras kohoaa "vapaassa maailmassa", myös USAssa

Paljon on painomustetta tuhlattu ns. "Vapaan maailman" maiden (joilla tarkoitetaan kapitalistisia ja puolfeodaalisia maita) taloudellisen kasvun, "talousihmeiden" ja "hyvinvoinnin" ylistämiseksi, toteaa rajan eteläpuolella ilmestyvä Työmies—Eteenpäin-lehti ja jatkaa. Paljon on puhuttu Länsi-Saksan "kukoistuksesta", joka asetetaan esimerkiksi kapitalismin kyvystä kyetä ratkaisemaan ristiriitansa. Paljon on Amerikan veronmaksajien varoja tuhlattu Länsi-Saksan — (myös Japanin) — tekemiseksi jonkinlaiseksi näyteikkunaksi, jolla yritetään viekotella ja pettää sosialististen maiden kansoja. Ja kaiken lopuksi paljon on painomustetta tuhlattu ja puheita pidetty Neuvostoliiton (vielä enemmän Kiinan) maatalousvaikeuksista ja NLn äskeisestä hintojen korotuksesta.

Mutta hyvin vähän puhutaan ja kirjoitetaan elinkustannusten noususta johtavissa länsimaissa, siis kapitalismin johtavissa maissa. Ja totta kuitenkin se, että jos elinkustannukset ovat nousseet itse kapitalismin emämaassa — Yhdysvalloissa — niin lapsen leikkiä se on verrattuna elinkustannusten nousuun niissä maissa joihin Amerikan kansan veronmaksuja on kaadettu satoja miljardeja dollareita.

Wall Street Journalin erikoiskirjeenvaihtaja Alfred L. Malabre on suorittanut elinkustannusten nousua koskevan tutkimuksen kuudessa johtavassa kapitalistimaassa ja havainnut elinkustannusten nousun suorastaan hämmästyttäväksi näissä maissa. Viime 10 vuoden aikana elinkustannusten nousu mainitussa kuudessa maassa on ollut:

Ranskassa	42	prosenttia
Britanniassa	29	"
Japanissa	28	"
Italiassa	22	"
Länsi-Saksassa	18	"
Yhdysvalloissa	13	"

Tällä tilastolla halutaan ennen kaikkea sanoa tilanteen Yhdysvalloissa olevan parempi kuin muissa maissa. Kun palvelusten kustannukset ovat kaikkialla nousseet huimaavasti viime 10 v. aikana, niin Yhdysvalloissa ne ovat pysyneet paikallaan, vakuuttaa tilastojen kerääjä. Sen lisäksi, väittää hän, persoonatulojen kohonneen Yhdysvalloissa samaan aikaan 30 pros. asukasta kohti — jonka hän laskee kuuluvaksi siihen rahaan, joka asukkailla on käytettävissään. Tehdastyöläisten palkka on samaan aikaan kohonnut nopeasti lähestyen 100 dollarin merkkiä nousu ollen melkein 40 pros.

Mutta Yhdysvaltain hallituksen omien tilastojen mukaan sadan dollarin viikkopalkkakin merkitsee vielä nelihenkisen perheen jäämistä niiden joukkoon jotka eivät voi elää "siedettävästi". Hallituksen tilastojen mukaan nelihenkisen perheen toimeentulo — "siedettävä elämä" edellyttää vähintäin 6,000 dollarin vuosituloa. Leon Keyserlingin raportin mukaan 77 miljoonaa amerikkalaista kärsii pientä ja suurta puutetta ja köyhyyttä. Heidän vuositulonsa jäävät paljon vaille 6,000 dollarista, suuri osa töin tuskin ylittää 2,000 dollaria. Ajurien union toimittaman tutkimuksen mukaan puolet New Yorkin, maailman rikkaimman kaupungin perheistä kärsii puutetta — heidän vuositulonsa eivät ole kovinkaan lähellä "100 dollarin merkkiä".

Miten sitten saadaan aikaan tilastot, jotka osoittavat elinkustannusten nousseen Yhdysvalloissa vain 13 pros. viime kymmenen vuoden aikana samaan aikaan kun tuo nousu muissa kapitalistimaissa on ollut yksinpä 42 prosenttia?

Wall-kadun lehti luettelee seuraavaa:

"Sähköjääkaappien hinnat ovat tänään 38 pros. halvemmat kuin 10 vuotta sitten — ja niiden tila on samaan aikaan lisääntynyt keskimäärin 60 pros.

Shampoo-valmisteiden hinnat ovat laskeneet 2 pros.

Käytetyt autot ovat 1pros. halvempia.

Kireät naisten housut ovat töintuskin 1 pros. kalliimpia.

Ruokatarvikkeiden hinnat ovat nousseet vain 8 pros. huolimatta siitä, että puoliksi valmiit ruoat ovat lisääntyneet, mikä helpoittaa perheenemännän askareita."

Kun sitten nämä kaikki — kireiden housujen hinnan pieni nousu ja sähköjääkaappien hintojen lasku ja tilavuuden lisääntyminen prosenteissa, y.m. sellaiset lasketaan yhteen ja etsitään keskimäärä, saadaan sitten 13 prosentin nousu elinkustannuksissa. Käytettyjen autojen hinnan laskun yhteydessä unhoitetaan kokonaan autotarpeiden hintojen nousut, monenlaiset verot ja sakot, joita autonomistajilta peritään. Samoin unhoitetaan näkyvien ja näkymättömien verojen jatkuva nousua joka kalvaa niin suuren osuuden siitä "sadan dollarin merkkiä" lähentyvästä viikkopalkasta.

Suurta meteliä pidetään lihan 30 prosentilla noususta Neuvosliitossa. Mutta jokainen lihakaupassa kävijä tietää lihanhintojen meidän maassammekin — kanojen hintoja lukuunottamatta — olevan jatkuvasti nousukaudessa. Hinnan on myös voissa, jopa siinä määrin, että ne 77 miljoonaa pientä ja suurta puutetta kärsivät ihmiset joutuvat tyytymään margariiniin, jota saa kolme paunaa yhden voipaunan hinnalla jopa eräitä lajeja halvempaa margariinia neljäkin paunaa.

Meksikossa vieraillessaan presidentti Kennedy korosti näin, puutteen ja kurjuuden poistamisen välttämättömyyttä Amerikan mantereelta. Hän edes tunnustaa sitä löytyvän täältä, yksinpä Yhdysvalloissa, sillä vaalipuheissaan hän sanoi seitsemäntoista miljoonan amerikkalaisen menevän nälkäisenä nukkumaan jokaisena iltana. Mutta maamme sanomalehdistö suuremmasta pienempään näkee nälkää ja puutetta vain niissä maissa, joissa koko järjestelmä kohdistuu puutteen poistamiseen — eikä profiittien tekemiseen muutamille harvoille.

Saskatchewanin lääkärien lakon aikana ovat sairaanhoitajattaret joutuneet antamaan lukuisille ihmisille terveydenhoitoneuvoja. Yllä hoitajatar Mrs. Joan Holland neuvoo nuorta äitiä, Mrs. Nola Kimia kuinka tulisi hoitaa kuuden viikon ikäistä pienokaista.

TERVETULOA JUHLIMAAN

Port Arthur. — Juhla lähenee harppa-askelin. Päivä päivän perästä siirtyy juhla hetki, elokuun 4 ja 5 päivä, likemmäksi sitä aikaa jolloin voidaan odottaa juhlavieraiden saapumista läheltä ja kaukaa. Siksi sanonkin, että tervetuloa juhlimaan, viettämään virkistävä hetki täällä Järvienpäässä jossa on koetettu kaikki juhlayleisöä varten järjestää niin viihtyisäksi kuin mahdollista, että pitemmältäkin ja suuremmalta perukalta tuleva juhlayleisö täällä viihtyisi.

Taas mitä tulee juhlien ohjelmaan, niin sen on valmistanut eri kaupunkien kuorot, orkesterit ja urheiluseurat johon joukkoon kuuluu myöskin meidän suuri kuorojen sarjamme, soittokunnat ja Iskun urheilusakki. Me täällä pääkallonpaikalla olemme vaan joukkotoimin yrittäneet saada kaikki kuntoon ja viihtyisäksi, niin puistot kuin muutkin juhlille välttämättömät paikat.

Majoja, asuntoja suurelle vierasjoukolle on varattu runsaasti ja toivotaan että riittävästikin, mutta ei sentään kenenkään ole tarvis olla poissa ja juhlaan tulematta, että jos ei saataisi asuntoa, sillä täällä on sentään niin hyvänsortin asukkaita, että he lahjoittavat vaikka oman nukkumapaikkansa vieraan käytettäväksi ja itse vaikka nojaavat seinää pari yötä. Toivotaan siis runsasta osanottoa juhlaväen taholta.

Juhlanäytelmänä esitetään meidän osastomme näyttelijäin taholta suurnäytelmä "NISKAVUOREN NAISET" ja sen esitys alkaa Hillcrest korkeakoululla lauantaina kello seitsemän illalla. Tanssiaiset ovat samana iltana Croatian haalilla, että itsekullekin on järjestetty ajanvietettä mitä kukin parhaiden halajaa ja mistä parhaiden tykkää.

Muusta ohjelmasta en voikaan mainita, sillä se kaikki järjestellään toiselta taholta, mutta siitä saa jokainen tiedon kun seuraa Vapauden juhlanumeroa ja muitakin lehtiä jossa on kaikki juhlien ohjelma nähtävänä.

Siispä vain toivonkin suurta menestystä näille suurille kulttuurijuhlille ja juhlikaamme täysin rinnoin rauhan ja kansojen yhtenäisyyden puolesta. Kohotkoon laulut korkeuksiin rauhan merkeissä sillä vain rauhan turvin on meillä tilaisuus yhä edelleen kehittää kulttuuritoimintaamme, laulaen, soittaen ja urheillen.

Tervetuloa juhlavieraaksi.—T.S.N.

Englannin ja Ranskan vastaukset Moskovassa

Suomen Ml:n edustajan Ke Svinhufvudin puheenvuoro aseistariisuntakongressissa

Moskova. — Moskovan aseistariisuntaa ja rauhaa käsittelevä kongressi aloitti keskiviikkona viikkoisen väittelyn ja keskustelun kysymyksistä, jotka liittyvät aseistariisunnan erilaisiin seuraamuksiin. Yli 2,500 edustajaa ja kutsuvierasta istuivat koko keskiviikkopäivän neljässä pääjaostossa ja lukuisissa alajaostoissa ja aika-ajoin keskustelun laineet kuohahtivat korkealle.

Jaostot ovat täysin itsenäisiä ikäänkuin omia pienoiskongresseja "jaan". Ne valitsivat omat puheenjohtajansa ja muodostivat apueliimiä. Jaostotyöskentely tulee kin olemaan Moskovan kongressin pääasiallinen toimintamuoto, vaikka torstai onkin puhujatuvan vuoksi otettu yleisistuntopäiväksi.

Pääjaostoja on neljä: jaosto, joka käsittelee aseistariisunnan poliittisia ja kansainvälisiä näkökohtia. Tässä jaostossa käyty keskustelu on koskenut ydinkokeiden lopettamista ja atomisodan vaaraa, yleisen aseistariisunnan toteuttamista ja valvontaongelmaa, atomivapaita vyöhykkeitä, Euroopan turvallisuutta, maailman turvallisuuskysymyksiä, Saksan rauhansopimusta.

Aseistariisunnan taloudellisia näkökohtia käsittelevässä jaostossa on pohdittu maailman talouden siirtämistä rauhallisiin uomiin, elintason nostamista erikoisesti taloudellisesti heikosti kehittyneissä maissa y.m. kysymyksissä.

Kolmas jaosto, jonka nimenä on "aseistariisunta ja kansallinen riippumattomuus" on saanut jäsenikseen ennen kaikkea alistettujen ja entisten alistettujen maiden jäseniä sekä jäseniä maista, joiden alueella on ulkomaisia sotilastukikohtia. Erikseen olleet kysymykset ovatkin koskeneet kansallista riippumattomuutta ja taloudellista riippumattomuutta, ulkomaisia tukikohtia ja sotilasliittoja.

Neljäntenä pääjaostona on "aseistariisunnan ja moraalin, kulttuurin, terveydenhoidon sekä oikeuden ongelmia" käsittelevä jaosto, jonka jäseninä ovat ennen kaikkea kongressin tiedemies-, kulttuuri- ja taide-alan edustajat. Keskustelua on puututtu sodan moraalinvastaiseen luonteeseen, kylmän sodan seurauksiin terveydenhoidon alalla, opetustoiminnassa ja kulttuurissa. Niin ikään on pohdittu yhteiskunnallisen mielipiteen kasvattamista y. m. kysymyksistä.

HALLITUSTEN KANNANILMAISUJA

Kongressin toisen päivän illalla kuultiin Neuvostoliiton, Bulgarian ja Puolan pääministerien antamien hallitustensa aseistariisuntaa koskevien selontekojen ohella on kongressin jäsenille jaettu Englannin pääministerin Macmillanin sihteerin kirje jossa tämä sanoo saaneensa pääministeriltä tehtäväksi välittää kiitoksen esitetystä kutsusta. Macmillan ei halunnut esittää yksityiskohtaista selontekoa näkökannoistaan, sillä hänen mielestään "hänen hallituksensa kanta aseistariisuntakysymykseen on jo kyllin tunnettu".

Ranskan Lontoon lähetystön kongressin valmistavalle komitealle toimittamassa ilmoituksessa sanotaan niin ikään pitävän selvänä, että Ranskan kanta aseistariisuntaan tunnetaan. Kirjelmän liitteeksi on pantu kenraali de Gaullen puhe [illegible] pitämä alastossa, jossa hän selvittelee kantaansa aseistariisuntaan.

Etiopian Lontoon lähetystö toimitti niin ikään kirjelmän kongressin valmistelevalle komitealle. Siinä viitataan Etiopian asennoitumiseen tähän kysymykseen esimerkiksi YK:ssa. Kirjeen liitteenä olevan on "etukäteisselvitys, joka auttaa ymmärtämään Etiopian asennetta".

Presidentti Kennedy ei sen sijaan ole keskiviikkoon mennessä lähettänyt edes ilmoitusta siitä, että hän on saanut kongressin valmistelevan toimikunnan kirjelmän.

KANSANEDUSTAJA SVINHUFVUD: ASEISTARIISUNTA MUITA TÄRKEÄMPI

Aseistariisunnan poliittisia ja teknillisiä seurauksia käsittelevässä jaostossa piti puheenvuoron maalaisliittolainen kansanedustaja Veikko Svinhufvud, joka aluksi sanoi Suomen ja Neuvostoliiton kansojen ymmärtävän aseistariisunnan tärkeyden ja rauhan säilyttämisen tärkeyden omien sotakokemuksiensa pohjalta. **Ja ei ole toisia kysymyksiä, joka olisi tärkeämpi kuin aseistariisuntakysymys. Mikään vaivannäkö ei ole liikaa. Jos ydinsota syttyisi [illegible] — se aiheuttaisi satoja miljoonia ihmisuhreja, Svinhufvud lausui.**

Kansanedustaja Svinhufvud [illegible] Pohjolan maiden olevan kiinnostuneita ydinaseettomista vyöhykkeistä. Niille on tärkeä, että Itämeren alue pysyy rauhan ja luottamuksen alueena. Hän puhui sitten Neuvostoliiton ja Suomen suhteista ja sanoi näiden maiden "löytäneen" toisensa sodan jälkeen. Me tunnemme Neuvostoliiton hyvänä ja ennen kaikkea rauhan ystävänä. Neuvostoliiton rauhantahdon todisteena me kuulimme myös pääministeri Hrushtshevin puheen kongressissamme. Suomi voi oman kokemuksensa mukaan todeta rauhanomaisen rinnakkaiselon periaatteet parhaiksi muodoiksi.

Lopuksi kansanedustaja Svinhufvud kertoi todenneensa sen suuren mielenkiinnon, jolla moskovalaiset seuraavat kongressin kulkua. Se ei ole uteliaisuutta vaan todellista kiinnostusta rauhan asiaan.

Saman jaoston aseistariisunnan poliittisia ja teknillisiä seurauksia käsittelevässä jaostossa puhui keskiviikkona myös SAKn huomioitsija, Rakentajalehden toimittaja Martti Nieminen. Hän tarkastellen mm. työläisten toimintaa [illegible] vastaan. Hän sanoi mielettömiksi väitteitä, joilla vastustetaan aseistariisunnan toteuttamista, koska sen seurauksena olisi muka työttömyys.

68 ihmistä kuoli Japanin tulvissa

Tokio. — Viime viikonvaihteessa tapahtui Japanin eteläisimmällä Kyushu-saarella ankaria sateita, jotka aiheuttivat vakavia tulvia ja maanvyöryjä. Vähintäin 68 ihmistä kuoli onnettomuuksissa, 14 oli kadoksissa ja 35,000 kodittomana.

Kyushun poliisi ilmoittaa, että tulvat veivät mennessään 82 siltaa, tapahtui 662 maanvyörymää, 458 vallien murtumaa, rautatiet joutuivat veden valtaan 39 paikassa ja 80,000 eekkeriä riisimaita tulvittui.

Eniten kärsineisiin Nagasakin ja Sagen maakuntiin lähetettiin sotaväkeä rannikkovartioston laivoilla, sillä maitse kulkeminen oli tulvien takia mahdoton. Sotilaat auttavat loukkuun jääneiden pelastamisessa ja välttämättömien eväiden kuljettamisessa. Samalla he veivät hädänalaisille alueille ruokaa ja vaatetusta.

Säätietotoimisto ilmoitti sunnuntaina, että seuraavana päivänä oli odotettavissa lisää sadetta ja tulvia.

Tulvat seurasivat viikon kestäneitä sateita, joissa 52 ihmistä sai surmansa.

Isahayan kaupungin kaikki asukkaat — 65,000 ihmistä — evakuoitiin veden virratessa vyötäröitä syvältä kaupungin pääkaduilla lähellä sijaitsevan Honmein joen tulviessa yli äyräittensä. Tulvat heinäkuussa v. 1957 vaativat 315 ihmisuhria Isahayassa.

Eräässä kylässä lähellä Tran kauppalaa vuoren rinne vyöryi alas 300 jalkaa leveästi hautaaden 30—50 ihmistä. Pelastustyöläiset onnistuivat pelastamaan muutamia kylässä olleita. Myöhään sunnuntai-iltaan mennessä pelastustyöläiset olivat saaneet kaivetuksi esille 22 ruumista ja joidenkin arvelujen mukaan uhriluku voi nousta 50:een.

Adenauer menetti enemmistöaseman Westfalenissa

Dysseldorf. — Konrad Adenauerin kristilliset demokraatit ovat menettäneet ehdottoman enemmistönsä Westfalenin parlamentissa, joka on Länsi-Saksan tiheimmin asuttu osavaltio.

Viikko sitten sunnuntaina suoritetuissa lakiasäätävän parlamentin edustajanvaaleissa Adenauerin hallituksen toinen puolue, vapaat demokraatit, kärsivät myös menetyksiä. Oppositiossa olevat sosialidemokraatit olivat ainoa vaaleissa voittanut puolue.

Kristilliset demokraatit, jotka saivat 46,4 prosenttia äänistä, saivat 96 parlamentin 200 paikasta ja heillä on nyt edessään kokoomushallituksen muodostaminen. Vuoden 1954 vaaleissa he saivat 104 paikkaa ja 50,5 prosenttia äänistä.

Sosialidemokraatit lisäsivät äänimääräänsä vuoden 1958 39.2 prosentista 43,3 prosenttiin, mikä merkitsee 90 edustajapaikkaa.

Vapaat demokraatit menettivät yhden 15 paikastaan. Mikään muu puolue ei saanut yhtään paikkaa.

Düsseldorfin huomioitsijat arvelevat vapaiden demokraattien saaman äänimäärän pienenemisen johtuneen siitä, että he hyväksyivät Adenauerin liittokansleriksi ja koska he jatkuvasti ovat ilmoittaneet, etteivät he hyväksy parhaillaan tapahtuvia palkankorotuksia.

Avulias sampi hyppäsi veneeseen

Algonac, Mich. — Oscar Blalock, Detroitista, kertoo, että viiden jalan mittainen sampi hyppäsi maanantaina hänen veneeseensä St. Clair-joella.

Kalastusmatkalla ollut Blalock oli vähällä hypätä itse veteen kun hänen lähettyvillään kalastamassa ollut John Starr, Royal Oakista huusi, että älä veikkonen hyppää jokeen.

"Minä menin nopeasti soutaen hänen luokseen" kertoo Starr. "Sain työnnetyksi airon kalan kiduksiin ja painoin sen pään veneen keski-istuimen alle."

Starr ja eräs toinen kalastaja auttoivat Blalockia pääsemään saaliineen rannalle.

Tämä 40-paunainen sampi on nyt syväjäädytettynä. Se topataan ja motoksi tulee: "Ainoa kala, mitä ei ole koskaan saatu."

KAAVAILUA — TULEVAISUUDESTA

Los Angelesissa ilahdutti eräs hautausurakoitsija tulevia asiakkaitaan seuraavalla ilmoituksella:

"Meidän on onnistunut hankkia muutamia erinomaisen kauniita hautapaikkoja tuulensuojaisessa paikassa eteläsuunnassa. Paikat ovat koko kirkkomaan kaikkein lämpimimmässä osassa."

PÄIVÄN PAKINA

Paljon porua, vähän villoja

Kuten tarkkaava lukija on uutistiedoista saanut nähdä, liberaalipuolueen kansallinen paavi, Lester B. Pearson esitti Cornwallissa täytevaalien johdosta pitämänsä puheen yhteydessä räiskyvää ilotulitusta torypuolueen kustannuksella. Hänen arvosteluitulvansa sanavarasto oli todella mehevä ja monipuolinen.

Luottamuksen palauttaminen maahamme vaatii sitä, selitti mr. Pearson, että toryhallitus kaadetaan tai heitetään pellolle "ensimmäisessä sopivassa tilaisuudessa".

Tämä sellaisenaan antoi sivumennen sanoen vihjeen siitä mitä hän piti.

Hallitus on kaadettava — ensimmäisessä sopivassa tilaisuudessa — mikä voi tarkoittaa milloin tahansa.

Mutta palauttakaamme vielä mieleemme eräitä "ylistyslauseita", joilla mr. Pearson pääministeri Diefenbakerin hallitusta kuvaili.

"Pääministeri Diefenbaker ja finanssiministeri Fleming ovat "Canadan historian suurimmat sanojensa syöjät — suurimmat petkuttajat" selitti mr. Pearson.

"Pääministeri "pelkää" parlamentin kokouksen koolle kutsumista ja hän "pelkää uusia vaaleja", hän sanoi.

Mr. Pearson sanoi, pääministeri Diefenbakerin harhauttaneen väestöä maan finanssitilanteesta kunnes vaalit olivat menneet ohi ja [illegible] Diefenbakerin hallitus on menettänyt kaiken moraalisen oikeuden hallita.

Näin sanoessa.

Mutta entäs käytännössä?

Mr. Pearson sanoi, että maan etujen nimissä — tarkoittaa yhdysvaltalaisten ja canadalaisten suuromistajien luokkaetuja — liberaalit tulevat antamaan kannatuksensa tarpeellisille säästöohjelmille eli vyön kiristystoimenpiteille "vain väliaikaisina toimenpiteinä".

Mutta juuri näin ovat torypoliitikot asian selittäneet. [illegible] mr. Diefenbaker ja kumppanien selitysten mukaan "väliaikaisia" toimenpiteitä.

Täten siis voidaan todeta, että räiskyvästä arvostelustaan huolimatta mr. Pearson on käytännön asioissa aivan samoilla linjoilla pääministeri Diefenbakerin ja hänen "säästäväisyysohjelmansa" kanssa! Ja mikä on tämän yksimielisyyden alku ja loppu?

Suurpääoman rikastuttaminen tavallisen kansan elintason alentamisen kustannuksella.

Liberaalien puolue [illegible] siis poliittista varjonyrkkeilyä torypuolueen petospolitiikkaa vastaan. Mr. Pearsonin räiskyvästä arvostelusta näkyy tosin se että "mikään ei ole niin aitoa iloa kuin vahingonilo", sillä nyt on liberaaleilla tilaisuus lyödä vanhaa torypuoluetta kuin vierasta sikaa.

Mutta vaikka liberaalit yrittävätkin tehdä poliittista heinää auringon heille paistaessa täydellä terällään heidän kansallinen johtajansa [illegible] yhdysvaltalaisten ja canadalaisten finanssipiireille, että he ovat kanssa sitä, jotta vuosia kestänyt liberaalien ja toryjen väärinhallinnan kustannukset on sälytettävä kokonaan tavallisten kansan maksettaviksi.

Yhtä mustat ovat siis niin mr. Pearsonin kuin pääministeri Diefenbakerin poliittiset housut. [illegible] poliittisessa vaihtokaupassa [illegible] sellaisen kaupan tekijänä häviäisi rahansa — ja musta kylki kummallakin."

Känsäkoura.

Saloranta ei kestänyt Grodotzkin seurassa

Preussger 470 – Salonen 3.44,0 – Lindroos 54.26

Turku. — Viime torstaina Turun urheilupuistossa pidettyjen kilpailujen loistavimmaksi kohokohdaksi muodostui 5,000 metrin juoksu, jossa johtavaa osaa esitti Itä-Saksan Grodotzki, vetäen maanmiehensä Buhlin ja Suomen Salorannan myös alle 14 minuutin rajan.

Heti alussa meni saksalaispari kärkeen pitäen yllä lujaa vauhtia. Kilometri taittui aikaan 2.42,2 ja kaksi kilometriä 5.30,6. Tähän asti seurasivat Saloranta ja Virtanen tiiviissä tuntumassa, mutta sitten Virtanen alkoi jäädä. Saloranta riippui tiukasti Buhlin kannoilla ja kävipä välillä edelläkin, mutta Grodotzkilla oli jo noin 10 metrin etumatka. Kolmen kilometrin kohdalla oltiin vielä noin 10 sekuntia edellä Suomen ennätysjuoksun väliajasta, kellojen osoittaessa 8.16,2.

Viimeisen kilometrin alkaessa näytti siltä, että jos Saloranta pysyy matkassa syntyy uusi Suomen ennätys. Grodotzki juoksi kevyesti ja kaunisti. liiti hän hiilimurskalla kuin pääskynen. Buhl kiristi myöskin tahtia. Saloranta pysyi seurassa maalisuoralle asti, mutta jäi sitten loppukirissä. Ajat: 1) Grodotzki 13.48,2, 2) Buhl 13.50,6, 3) Saloranta 13.53,4.

1,500 metrillä Salonen piti yllä lujaa vauhtia ja Ruotsin Larsson ja Vuorisalo seurasivat tuntumassa Espanjan Barris, joka alussa yritti seurata kärkikolmikkoa, jätettiin kuudenneksi.

1,500 m: 1) O. Salonen 3.44,0, 2) Larsson, 3.45,8, 3) Vuorisalo 3.50,6.

400 metrillä oli paras Ruotsin Johansson ajalla 48,2. Toiseksi sijoittui Rekola ajalla 49,2.

Seiväshypyn voitti Itä-Saksan Preussger tuloksella 470, Nyström oli toinen 440 hypyllään.

Lindroos voitti kiekon kärkituloksella 54.26. J. Rintamäki juoksi 400 m aidat 52,2.

JUSSI RINTAMÄELTÄ MENI ENG. MESTARUUS

Lontoo. — Englannin avointen mestaruuskilpailujen toisena päivänä voitti ensimmäisen lajin, korkeushypyn, Japanin Kuniyoshu tuloksella 209. Australian Ridgeway pääsi toiseksi tuloksella 202.

440 jaardilla Bobbie Brightwell teki uuden Euroopan ennätyksen. Hänen aikansa oli 45,9. Tulos on ainoastaan kaksi kymmenesosasekuntia huonompi amerikkalaisen Davisin maailmanennätystä ja vastaa 45,6 400 metrillä. Mainittakoon, että rata oli pehmeähkö sateen jälkeen.

Jussi Rintamäki ei onnistunut aikeissaan voittaa uudelleen Englannin mestaruuden 400 metrin aitajuoksussa, vaikka juoksikin alle Englannin ennätyksen. Amerikkalainen Rodgers voitti niukasti. Ajat 51,0 ja 51,1. Rintamäen aika on Suomen kärkiaika tänä vuonna.

120 jaardin aidat voitti USAn Lindgren 14,2 ja seiväshypyn Suomen Nikula. Tulos oli Nikulalle vaatimaton 465, vaikka se onkin uusi englannin ennätys.

Kenian Antao voitti 220 jaardin juoksun ajalla 2,1. Keihään voitti englantilainen McSorley tuloksella 79.24. Tulos on uusi Englannin ennätys.

Kolmella mailillä voitti paljasjalkainen Bruce Tulloh Canadan Bruce Kiddin niukasti ajalla 13.16. Ibbotson oli kolmas ajalla 13.23,4.

Edellisenä päivänä Englannin Roy Fowler saavutti 6 maililla loistoajan 27.49,8, mikä on toiseksi paras aika maailmassa tällä matkalla. Fowlerin maanmies Bullivant sai saman ajan, hävittyään hiuksen hienosti raivoisassa loppukirissä.

Mestaruuskilpailuennätyksiä olivat myös USAn Silversterin kiekkotulos 60.84, Valkaman pituushyppy 762 ja Herriotin 3.000 estetulos 8.43,8.

Japanin Okamoto voitti moukarikilvan tuloksella 62.19.

Huipputuloksia Zurichissa

Zyrich. — Useita loistavia tuloksia saavutettiin viime viikon tiistaiiltana Zyrichin kansainvälisessä yleisurheilukilpailussa. Niinpä sveitsiläinen Peter Laeng saavutti 400 metrillä maailman tämän vuoden parhaan ajan 45,7. Ruotsin Ove Jonsson voitti 200 metrillä oman eränsä uudella pohjoismaiden ennätyksellä 20.7.

Suomalaisista Risto Ankio tuli seiväshypyssä toiseksi tuloksella 455. Hän loukkaantui tällöin eikä voinut jatkaa kilpailua, jonka voitti amerikkalainen Dave Tork tuloksella 470.

1,500 metrillä Ranskan Jazy saavutti niinikään mainion ajan 3.39,9

Bruce Kidd kohtaa Bill Dotsonin maililla uudelleen

Toronto. — Torontolainen juoksijatähti Bruce Kidd kohtaa ensi lauantaina uudelleen kansasilaisen neljän minuutin alittajan Bill Dotsonin. 21-vuotias Dotson voitti 18-vuotiaan Kiddin heinäkuun 1 päivän kilpailussa York Stadionilla. Kilpailu tapahtuu Toronton Varsity stadionilla.

Viime kerralla Dotsonin voittoaika oli 4.03,9 ja Kiddin aika 4.09,1. Dotsonin parhain aika maililla on 3.59,0.

Puola voitti Suomen nuorten ottelussa

Stettin. — Puola—Suomi nuorten yleisurheilumaaottelu päättyi Puolan voittoon 101—91. Kilpailujen aikana vallitsi rankkasade, joka heikkensi tuloksia.

Parhaasta suorituksesta vastasi Suomen Jaakko Tuominen, joka saavutti 400 metrin aidoissa tuloksen 52,7.

Kesä- ja loma-ajan lukemista

SUOMEN

viikko- ja kuukausijulkaisuja saatavana kirjakaupastamme

"APU"
No. 17—19—20—22—23—24
Irtonumeron UUSI HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Valitut palat"
Touko- ja kesäkuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
Saatavana No. 64—65—66
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
No. 23—24
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"Veitikka"
Humoristis-satiirinen aikakauslehti
Huhti- ja toukokuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Vauhdikkaita ja jännittäviä piristystä antaa jännityslukemisto

"Seikkailukertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot
4—5—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19—20—21—22
23—24
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
No. 21—23—24—25
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Kotiliesi"
No. 3—4—6—9
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Kesäkuun numero
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
No. 1—2—3—7—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19—20—21—22
23—24
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Uusi Kuvalehti"
No. 5—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19—20—21—22
23—24—25
Irtonumeron hinta 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Suomen Kuvalehti"
No. 7—9—10—11—12—13—14
15—16—17—18—19—20—21—22
23—24
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
100 Elm St. West, Sudbury Ontario
P.O. Box 69

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm. Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, Ihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Syvällä surulla ilmoitan, että rakas mieheni ja isämme

VICTOR SUOMELA

nukkui kuolon uneen Port Arthurin General-sairaalassa 1 päivänä heinäkuuta 1962, vaikean sairauden uuvuttamana. Hautaus toimitettiin 4 p. heinäkuuta Riversiden hautausmaahan.

Hän oli syntynyt Suomessa, ollen kuollessaan 63-vuotias. Lähinnä suremaan jäämme minä, hänen vaimonsa Tekla, lapset, Eric kotona ja (Julie) mrs. Don Guerrieri sekä pikku Linda ja William, yksi sisko, mrs. Lempi Virta Torontossa ja kaksi serkkua. Myös omaisia ja sukulaisia Suomessa.

Kesän kukat kaunihimmat
haudallasi kuihtuu pois,
vaan muistosi niin kallis, hyvä,
ei mielestämme haihtua milloinkaan voi.
Nuku rauhassa rakkahimpamme!

Vaimosi Tekla ja lapset.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset sukulaisille, ystäville, kantajille ja kaikille, jotka autoitte meitä raskaan surumme aikana. Kiitos ihanista kukkalaitteista ja osanottokorteista, sekä niille jotka kävivät vainajaa katsomassa hautaustoimistossa.

TEKLA SUOMELA JA LAPSET

CLUB news

Editorial

GUEST EDITORIAL FREEDOM

Human freedom has been defined as the agility to carry out a decision in the light of knowledge. "Freedom is the recognition of necessity."

Some philosophers deny any sort of human freedom. Man as individual can play no role in history since he "is but a plaything in the hands of mysterious and implacable laws." This becomes Fatalism, a doctrine, in which "all things are predetermined by a mysterious force of fate or destiny." (God usually) Some scientists such as Jeans tell us to "Warn the philosophers that no intelligent interpretation of the working of nature is to be expected." Or, "We should no longer talk of understanding the secrets of the universe." Many of our western philosophers and scientists therefore doom man to unfreedom or slavery. In other words we way may as well give up we can no more understand the world than ourselves. Fatalism produces passive isolated people.

Others preach that laws do not govern the course of things, but that chance free will, spontaneity exist and operate independent of cause. From this it follows that the will is free and independent of the laws of nature. History is the story of personalities and heroes who have been, according to the theory, indetermined and unconditioned by their environment. It is only by chance that mankind progresses through the works of these heros and geniuses.

Take your choice, we the ordinary people are apparently doomed to non-freedom.

But a look at man's first million years denies the unknowability, the indeterminism (no laws) doctrines preached by many of our scientists and philosophers. Pre-man was complete slave to nature. The whole history of man has been his learning to understand the laws of nature (necessity) and thereby gaining more and more freedom. With private property arose classes and slavery. This was an advance on the preceeding mode of life — man was more free. Capitalism has helped make great advances in mankinds mastery of nature but under it social relations have not come under man's control. Man is dominated by his economic problem (clothing, food, and shelter). When these pass to the control of man, he will become the conscious master of nature, because he will run his social organization. Man will then pass more completely into the realm of freedom for he will be able as an individual to more actively participate in the shaping of events.

New Trophy for The Suurjuhla

South Porcupine. — Pre-Suurjuhla meeting was held by the Viesti Athletic Club, where matters of local interest were resolved.

The executive and members of Viesti are happy to announce the donation of the Parkko-Ranta Memorial Trophy, which will be presented annually to the athlete for the best time in 100 metres. The initial competition will take place at the forthcoming Suurjuhlat in Port Arthur.

In donating this trophy it is our hope to preserve the memory of Toivo Parkko and Roy Ranta, who gave so much of their time and untiring efforts to the Liitto.

We are looking forward with anxiety to an interesting and a successful Track and Field meet at the Suurjuhlat in Port Arthur. Viesti is also hopeful that our youthful team will give a commendable account on and off the field. — E. M. K.

Rintamäki aitoi 400 metriä 51,8 Helsingissä

Kouvola. — Kouvolan Urheilijoiden kansainväliset yleisurheilukilpailut jatkuivat 9 päivän iltana hyvissä olosuhteissa, mutta edellisen yön sade oli pehmittänyt suorituspaikat ja tulostaso kärsi tästä hieman.

Parhaiksi lajeiksi muodostuivat 200 metrin juoksu, jossa Strandin voittoaika 21,7 on kesän kärkeä sivuava ja 400 metrin aidat, joissa Rintamäki pinkaisi uuden kesän kärkituloksen 51,8. 1,500 metrillä Olavi Salonen johti viimeiset tuhat metriä eikä Barris loppusuoralla pystynyt vastaamaan hänen kiriinsä. Aika 3.50,3. Pauli Nevalan voittotulos keihäänheitossa oli 76.65 ja se syntyi ensimmäisellä heittokierroksella. Samoin sai Väinö Kuisma parhaansa 73,32 ensimmäisellä kierroksella.

Unkari löi Englannin uintimaaottelussa

Budapest. — Unkari voitti Englannin pistein 140—121 täällä heinäk. 9 pnä päättyneessä uintimaaottelussa.

Prokopenko ui uuden E-ennätyksen 1.09,8

Rostock. — Heinäkuun 7 pnä saavutti täällä neuvostoliittolainen Georgi Prokopenko 100 metrin rintauinnissa uuden Euroopan ennätyksen 1.09,8.

Vilma pinkoi 10,7 100 jaardilla

Los Angeles. — Wilma Rudolph juoksi täällä USAn mestaruuskilpailuissa 100 jaardilla mainion ajan 10,7. Tämän matkan naisten maailmanennätys on 10.6.

Ingo kohtaa Mooren ensi lokakuussa

Göteborg. — Toimittaja Edwin Ahlquist vahvisti viime viikolla tiedot, että Ingemar Johanssonin seuraavaksi vastustajaksi tulee Archie Moore. Ottelun suoritetaan Meksikon Tijuanassa lokakuun puolivälin seuduissa.

Arabeja mukaan festivaalikisoihin

Helsinki. — Yhdistyneestä Arabitasavallasta saapuu urheilujoukkue VIII festivaalin yhteydessä järjestettäviin Nuorison maailmankisoihin, on YATn nuorisoasiain ministeri, herra Touny ilmoittanut VIII festivaalin urheilutoimikunnalle.

Arabitasavallan urheilijat osallistuvat seuraavin lajeihin: yleisurheilu, uinti, vapaa- ja kreikkalaisroomalainen paini, lentopallo ja pöytätennis.

Hyvä 10,000 metrin juoksu Norrköpingin kilpailuissa

Norrköping. — Hyviä tuloksia saavutettiin heinäk. 7—8 pnä suoritetuissa Ruotsin mestaruuskilpailuissa 10,000 metrin juoksussa. Peräti neljä miestä alitti puolen tunnin rajan. Tämä oli melkoinen yllätys Ruotsissa, jossa ainoakaan kympin juoksijaa ei viime vuonna päässyt alle puolen tunnin.

Ove Karlsson suoriutui voittajaksi ajalla 29.43,4, suoritettuaan suurenmoisen nykäisyn, joka vei mehut kilpailijoista. Toiseksi sijoittautui Källevagh ajalla 29.45,6. Kolmas oli Berglind 29.54,8 ja neljäs Bo Karlsson 29.59,0.

Mainittakoon, että Ove Karlssonin paras aika viime vuonna oli 30.14.4.

Tilatkaa Vapaus!

Iskun kilpailuja suosi kaunis sää

Port Arthur. — V.- ja u.-seura Iskun urheilukilpailut pidettiin viime sunnuntaina ja kilpailuja suosi erinomaisen sievä ilma. Edellisen viikon kaatosateen takia oli kenttä vielä pehmeä joten hyppypaikat olivat vielä alikuntoiset. Kilpailujen osanottajat olivat enimmäkseen paikallisen Silver Spikes klubin urheilijoita ja heidän ansiostaan muodostui kilpailuista yleisöä kiinnostavat kisat.

Liiton mestaruuskilpailut alkavat lähestyä hyvin nopeaan ja toivottavasti urheilijat alkavat olla huippukunnossa, että voivat esittää parastaan näissä kilpailuissa. Silloin on odotettavissa kireitä otteluita kaikissa lajeissa ja sarjoissa antaen varmasti yleisölle jännittävää katseltavaa.

Näinollen tulee kaikkien urheilun ystävien muistaa saapua Suurjuhlille Port Arthuriin elokuun 4 ja 5 päivinä.

TULOKSIA:

Naisten 60 m: 1. Bev Pollock 8.9, 2. Bab Thomson 9.0, 3. Denise Ferguson 9.3.

Miesten yleinen 100 m: 1. R. Palovick 12.0, 2. K. Kaarela 12.2, 3. P. Fleming 12.4.

800 m: 1. B. Lewinski 2.06.6, 2. E. Doherty 2.24.2.

1500 m: 1. E. Doherty 5.06.0, 2. P. Fleming 5.06.4.

Seiväshyppy: R. McAlpine 3.35.

Pituushyppy: 1. T. Paalanen 6.16 2. R. McAlpine 6.00.

Alle 18-v. pituus: 1. K. Kaarela 5.87, 2. G. Pachovsky 5.62.

Tyttöjen pituushyppy: 1. B. Thomson 4.12, 2. T. Vuorinen 4.08, 3. B. Pollock 4.06.

Kolmiloikka, avoin: 1. T. Paalanen 12.75, 2. K. Kaarela 11.66, 3. G. Pachovsky 11.32.

Korkeushyppy:

Tytöt: 1. T. Vuorinen 1.45, 2. B. Pollock 1.20, 3. B. Thomson 1.10.

Yleinen: 1. K. Kaarela 1.70, 2. R. McAlpine 1.65, 3. T. Paalanen 1.60

12 lb. kuula:

Yleinen: 1. T. Paalanen 12.25, 2 A. Widgren 10.90.

Alle 18-v.: 1. K. Kaarela 10.34, 2. R. Palovick 9.45.

8 lb. kuula:

Naiset: T. Vuorinen 10.62.

Tytöt alle 16-v.: 1. B. Thomson 6.21, 2. D. Ferguson 6.07, 3. B. Pollock 5.95.

Keihäs: 1. N. Pehkonen 45.50, 2. A. Vaillant 42.49, 3. K. Kaarela 30.74, 4. G. Pachovsky 28.18, 5. R. McAlpine 27.26, R. Palovick 27.12.

Kiekko, naiset: T. Vuorinen 21.18

Kiekko, tytöt: B. Thomson 14.41, 2. B. Pollock 13.23.

Pituushyppy:

Alle 12-v. pojat: 1. G. Pollock 3.35 2. B. Wedding 3.32, 3. R. Wedding 3.15.

Alle 8-v. pojat: L. Doherty 2.20.

Alle 12-v. tytöt: 1. B. Presenger 2.97, 2. A. Pukkala 2.80, 3. H. Ferguson 2.75.

60 m., alle 12-v. pojat: 1. G. Pollock 9.8, 2. R. Wedding 10.4 3. B. Wedding 10.5.

60 m., alle 8-v. pojat: L. Doherty 10.8.

Alle 12-v. tytöt: 1. S. Presenger 10.4, 2. H. Ferguson 10.6, 3. A. Pukkala 10.8.

Myrna Reports From Finland

Here I am at another gym course at a year-round Athletic Camp which is owned by the "Työväen Urheiluliitto' (TUL) of Finland. It is a huge place, consisting of 3—4 buildings just for billeting, another building with gym and showers on the lower floor and a lounge, classroom, canteen, dining room, kitchen and offices on the upper floor, steambath and two outdoor volleyball and basketball courts. We do about 7 hours gym work and 1—2 hours theory and such paper work.

I was successful in achieving the Women's Gymnastic medal at Nasirinne which was quite thrilling. The test consisted of completion of 11 different gym movements.

Besides my compulsory gym work—here my roommate is in the process of teaching me the Festival "Keilavoimistelu", which is a mass gym done with objects like bowling pins, same shape but a little thinner and smaller. I will be performing at the World Youth Festival opening day ceremonies on Sunday, July 29th. It certainly will be quite a thrill to be performing among some of the best women gymnasts.

The three-week course here will be over on July 27th and then I'm off to the Festival for eight days then a week in Tampere and home again.

While I was in Tampere the last time we went to see "Tuntematon sotilas" (Unknown Soldier) at the famous outdoor revolving theatre. It was really out of this world and the acting superb. I certainly enjoyed seeing it and will go again if I get the chance.

That's it from Finland for now and I will be home the next time you hear from me.

Sincerely,

Myrna,
TUL Kisakeskus,
Kuovila, Finland.

P. S. — The course here at Kisakeskus was given to me by the compliments of TUL which was an honour.

Pääministeri Karjalainen:

"Toivon että festivaali edistää rauhan asiaa"

HELSINKI. — Pääministeri Ahti Karjalainen on antanut viikon lopulla ilmestyneeseen Festivaali-lehden heinäkuun numeroon seuraavan lausunnon:

"Toivon, että Suomessa järjestettävä Maailman nuorison ja ylioppilaiden VIII rauhan ja ystävyyden festivaali edistäisi rauhan asiaa ja kansojen keskinäistä ymmärtämystä.

Samalla tuon ilmi toivomuksen, että Suomeen maailman eri osista saapuvalle nuorisolle jäisi kansastamme, sen pyrkimyksistä ja elämän olosuhteista hyvä kuva. Haluaisimme heidän jatkuvasti muistavan maamme valtiona, joka soveltaen sisäisissä asioissa perinnäistä pohjoismaista ja kansanvaltaista valtiojärjestystään harjoittaa horjumatta puolueettomuuden ja ystävyyden politiikaa ja pyrkii kaikin tavoin edistämään kansainvälisen jännityksen lieventymistä."

SAULT STE. MARIEN KUULUMISIA

Sault Ste. Marie. — Rakennustoiminta on vilkastunut johtuen erinäisistä suurista uudistuksista ja laajennuksista, jotka ovat olleet käynnissä tämän vuoden aikana.

Huomatuimmat näistä, joista osa valmistuu tänä ja osa ensi vuonna, ovat $35 milj. uudistus ja laajennustyöt Algoma-terästehtaalla; $20 milj. maksava silta Soo, Mich.—Soo, Ont. välillä St. Marys joen ylitse; $4 milj. laajennus General sairaalaan; $2,258,362 laajennus Plummer sairaalaan; yli $2 milj. laajennukset erinäisiin kouluihin; $541,600 uudistus kaupungin valtavesijohtoon Huron St. Second Linein asti; $579,498 maksavan 6 milj. galloonan vesisäiliö Second Linen mäelle.

Kaupungin insinööri tiedoittaa, että k.v. tammi-kesäk. ajalla myönnettiin 512 rakennuslupaa uusien asuntotalojen rakentamiseksi sekä vanhojen korjaamiseksi, arvon ollen $4,787,928 verrattuna 449 lupaan ja $3,916,110 arvoon viime vuonna. Tarentorusissa ja Korahissa on myös lisääntynyt rakennustyöt, numeroita ei ole tiedossa.

Lisäksi on suunnittelun alaisena yhden ammatti- ja yhden korkeakoulun rakentaminen, noin $1 milj. arvosta yhteensä; $10 milj. maksava uudistus, puhdistus, kaunistus, puiston y.m. teko St. Marys joen ranta-alueella, tähän sisältyen mm. uuden noin milj. maksavan kaupungintalon rakentaminen; uuden noin $3 milj. maksava vedenpuhdistus- ja pumppulaitos nykyisen Huron St. olevan tilalle, sekä noin $4 ja puoli milj. maksavan uuden vedenottolaitoksen (intake) rakentaminen Superior järven rannalle lähelle Gros Capia.

Johtuen kaupunkin ja kuntien kasvusta ja väkiluvun lisääntymisestä ovat kaikki yllä olevat tarpeellisia, sillä nykyinen pumppulaitos ja vesijohto eivät kykene tyydyttämään tarvetta, selittävät kaupunkin virkailijat.

Kaikki kaupunkia ja kuntia koskevat uudistukset on veronmaksajain maksettavana, joka tarkoittaa sitä, että seuraavan 15 vuoden ajan on kaupungin saatava kokoon vähintäin $500,000 vuodessa lisää veroina. Ilmankos kaupungin pormestari James McIntyre sanoi äsken valtuuston kokouksessa, että "seuraavien vuosien ajan tulee tämän alueen veronmaksajille katkera pilleri nieltäväksi."

* * *

Kansallisen työnvälitystoimiston johtaja Al Diotallevi tiedoittaa, että heinäkuun alussa oli toimiston kirjoissa 2,238 työnetsijää, joista 745 "nautti" työttömyysvakuutusta. Toukokuussa maksettiin vakuutusta 1,077 henkilölle.

Viime vuoden vastaavina aikoina olivat luvut 2,442 ja 1,516.

* * *

Algoma Steel-yhtiön toimistotyöläiset, jotka kuuluvat United Steelworkers union osasto No. 4509:ään, ovat jo pitemmän ajan vaatineet 21 sentin tuntipalkkakorotusta. Neuvotteluja on käyty jo 11 kuukautta tuloksettomasti.

Mainittu 21 sentin vaatimus johtuu siitä, että viime vuonna yhtiön

(Jatkuu sivulla 4)

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

KIINTEIMISTÖJÄ
VAKUUTUKSIA
KIINTEIMISTÖLAINOJA
ARNE OKSANEN
Puhelin BA. 1-6144
442 Sheppard Avenue East
Willowdale (Toronto), Ont.
(24—7—21—5—19)

KUULUISIA SKANDINAAVIALAISIA
JUOMIA POMAGNE, SOCKER DRICKA, CITRON VAND JA ORANGE
Nyt myytävänä useimmissa skandinaavialaisissa ja virolaisissa kaupoissa Torontossa
Scandinavian Beverages Co.
Kotiinajoa varten soittakaa 447-9744.

Kiinteistövälittäjä ROLF HEYNO
(REAL ESTATE BROKER)
CH 1-4550
Kaikissa kiinteistöasioissa voitte kääntyä luottamuksella puoleeni
PUHELIN CH 1-4550 Toronto, Ontario

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
597 Bay St. EM 6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

SUOMALAINEN LEIPOMO
Valmistaa ruoka- ja kahvileipää, korppuja, leivonnaisia y.m. leipomoalan tuotteita.
ERIKOISKAKKUJA TILAUKSESTA
PARKWAY BAKERS
Ake Saarinen, kondiittori
290 Queen St. W. Puhelin EM 3-7676 Toronto 2-B, Ont.

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Alertsin jäsenkokous Työn Puistossa tänään, torstaina, kello 7.30 illalla.

Alertsin tyttöjen voimisteluharjoitukset Työn Puistossa tänään, torstaina, kello 7.30 illalla.

Työn Puiston mainio sauna on yleisön palveluksessa lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin, klo 1—11 ip.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

KOLMEN HUONEEN TALO, Long Lakella, täysikokoinen kellari ja "Stucco"-päällystys, 5 mailia etelään neljäntien risteyksestä, hyvän päällystetyn tien varrella. Myydään kohtuullisella hinnalla. Lähemmin: Väinö Stenback, R.R. 2, Long Lake Rd., Sudbury, Ont.
(19—21—24)

MYYTÄVÄNÄ

HYVÄ MAA—METSAPALSTA, käsittäen kaikkiaan 297 eekkeriä, josta 15 eekkeriä raivattua maata, ja pieni kämppä. Kaunis Spanish-joki virtaa maan läpi. Erinomainen kesähuvila-alue. Lähempiä tietoja saa omistajalta: John Turpeinen, R.R. 1, Worthington, Ont.
(19—24)

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Jehulla jännittävät kisat sunnuntaina

Beaver Lake. — Kuten tästä lehdestä jo olette saattaneet havaita, järjestää Beaver Laken Jehu rata- ja kenttäurheilukilpailut taas ensi sunnuntaina Jehun kentällä että poikamme ja tyttömme savat vähän harjoitusta Port Arthurissa pidettäviä mestaruuskilpailuja varten.

Kilpailut aloitetaan sunnuntaiaamuna kello 11. Toivomme mukaan ympäristön urheilijoita ja tietysti olisimme sangen iloisia jos kauempaakin saapuisi osanottajia. Eri sarjoissa tullaan käymään jännittäviä otteluja, sillä onhan ohjelmassa naisille 3-ottelu, alle 17 v. 3-ottelu, alle 21 v. 5-ottelu eli samat lajit kuin yleisellekin sarjalle. Päivän mielenkiintoisin ja jännittävin ottelu käydään kuitenkin kilometrin juoksussa, jossa, jos olosuhteet ovat hyvät ja tasaväkisiä kilpailijoita, voidaan hyvällä syyllä odottaa Liittomme tämän matkan ennätyksen kaatumista. Vielä on ohjelmassa nuoremmille tytöille ja pojille 60 m. juoksu joten urheilullinen puoli on hyvin edusettuna.

Vielä voimme mainita, että niille joita kiusaa kihti ja reumatismi ettei enää voi juosta, hypätä eikä paljon heitelläkään vaan vielä kuitenkin on vakava käsi ja tarkka silmä että heille on järjestetty ampumakilpailut ja santapussinheitto, joten jännitystä ja jännää tulee olemaan kaikille ennenkuin voittajat taas on seulottu ja prenikat jaettu. Näillä kisoilla on myöskin tarkoitus saada jokin dollari matkajoukkueemme kassaan jotka lähtevät suurella joukolla Port Arthuriin puolustamaan vanhaa urheilumainettamme. Tämä tarkoittaa paljon rahaa ja sitä ei näin maalaisseuralla ole, joten jokainen ihminen joka saapuu kentälle avustaa hyvää asiaa ja auttaa nuorten tyttöjemme ja poikiemme pääsyä Port Arthuriin. Vielä huomautamme: kilpailut alkavat kello 11 ap. Alkää unohdako vaan saapukaa joukolla kentälle. — N.

— Mitä tapahtuu Euroopassa, Aasiassa, Australiassa ja läntisellä pallonpuoliskolla? Lukemalla VAPAUTTA pääsee siitä selville.

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden asutusta ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

SANAKIRJA
NYT SAATAVANA Englantilais-Suomalainen
Toimittanut GEO. HALONEN
461 sivua — Koko 4"x6"
HINTA $3.50
Tämä on kolmas painos Geo. Halosen toimittamasta Englantilais-suomalaisesta sanakirjasta, jonka on kustantanut Työmies Society, Superior, Wis.
Tämä sanakirja on ollut aina paljon kysytty mutta sitä ei ole ollut saatavissa viime vuosien aikana, kun toinen painos myytiin loppuun joitakin vuosia sitten.
Myöskin ilmoitamme kaikille KIRJAKAUPOILLE, että tätä Halosen Englantilais-Suomalaista sanakirjaa on saatavana kirjakauppiaamme edullisella tukkuhinnalla jälleenmyyntiä varten.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Ltd.
100 ELM ST. WEST, P. O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO
Myöskin tätä sanakirjaa on saatavana:
VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO
VAPAUDEN NURKKA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO
VAPAUDEN KIPINÄNURKKA
2605 EAST PENDER ST., VANCOUVER 6, B. C.

SÄÄSTÄKÄÄ RAHAA ostamalla
"HOMEOWNERS" monipuolinen kotivakuutus
Lähempiä tietoja antaa Mr. Ritari — Puh. OS. 5-5685
RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- ja MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685

M-M osasto 598 vaatii haalejaan jäsenistölle

Mine Millin osasto No. 598 väliaikainen johtokunnan presidentti Tom Taylor on ryhtynyt laillisiin toimenpiteisiin saadakseen jäsenistön käytettäväksi haalit ja muut toimipaikat, jotka ovat nyt sheriffi Larry Lamoureuxin kontrollissa.

Sheriffi Lamoureux on saanut tiedoituksen, että anomus haalien ja muiden omaisuuksien takaisin antamiseksi esitetään (oikeastaan esitettiin keskiviikkona) Toronton Osgoode haalilla siinä nimenomaisessa mielessä, että avaimet on annettava väliaikaisen johtokunnan haltuun.

Tunnustettuaan virallisesti, että hänen virkakautensa on päättynyt, osaston entinen presidentti Don Gillis antoi haalien avaimet ja union varat sheriffin huolettavaksi.

Osasto No. 598 jäsenistö valitsi äskettäin väliaikaisen johtokunnan joka huolehtii osaston asioista elokuuhun asti, jolloin valitaan sääntömääräisellä tavalla vakituinen johtokunta.

Väliaikainen johtokunta julkaisi tällä viikolla ensimmäisen "598 News-lehden", jonka ylisivun otsikkona oli "598 tulossa takaisin". Johtokunta selittää, että päätehtävänä on nyt tehdyn hajoitustyön korjaaminen ja uniojärjestön uudelleen rakentaminen niin, että voidaan jälleen käsitellä työläisten valituksia työpaikoilla ja ryhtyä tosimielessä neuvottelemaan uudesta työehtosopimuksesta työnantajain kanssa.

Mainitussa lehdessä on myös yksityiskohtaiset selostukset Incon työläisten edustusäänestyksen tulosten laskemisesta ja osoitetaan, että reitaajien asema on hyvin horjuva. Myös selostetaan Falconbridgen työläisten nimiväärennyksiä koskevia asioita. Osaston väliaikaiset virkailijat selostavat omilla osastoilla hetikohtaisia tehtäviä ja lisäksi tiedoitetaan, että osaston tärkeä jäsenkokous, missä nimitetään ehdokkaat johtokunnan vaaleja varten, pidetään elokuun 1 ja 2 pnä.

Junakyydillä suurjuhlille matkustavien huomioon

Sudburyn ympäristön seuroja, osastoja ja yksityisiä henkilöitä pyydetään huomioimaan, että ryhmämatkan junalippu tulee maksaa t.k. 27 päivään mennessä, että saamme asiat järjestykseen hyvissä ajoin. Suoritukset tulee tehdä Aimo Mäelle, joka on junamatkan järjestäjä ja tavattavissa Vapaudessa.

Aikaisemmin ilmoitettiin, että paluulippu on voimassa 60 päivää, mutta aika määrä onkin vain 16 päivää.

Lähtö tapahtuu CPRn Sudburyn asemalta perjantaina elok. 3 pnä kello 8.45 ap. valonsäästöaikaa ja juna saapuu Port Arthuriin kello 12.45 yöllä. Ryhmämatka takaisin maanantaina elok. 6 pnä kello 7.45 aamulla.

Sairaskomitea kiittää lahjoituksista

CSJn Sudburyn osaston sairaskomitea on saanut vastaan ottaa lahjoituksina Akseli Kakkurilta, Sudburysta $2.00 ja Anni Setälältä, Whitefishistä $1.00.

Kauniit kiitokset lahjoittajille!
— Sairaskomitea.

Auto-onnettomuuden johdosta sairaalaan

Kaupungin poliisit tutkivat varhain tiistaiaamuna Levackin tiellä Murray-kaivoksen lähettyvillä tapahtunutta auto-onnettomuutta, missä 24-vuotiaan Raimo Saikkosen, Whitefish, Ont., ajama auto oli kaatunut.

Eräs ohikulkenut autoilija oli löytänyt Saikkosen maantieojasta ja vienyt loukkaantuneen miehen St. Joseph sairaalaan. Hänen epäillään saaneen selkävamman.

Sanoo Long Laken vettä pahasti likaantuneeksi

Jotkut osat Long Laken vedestä ovat pahasti likaantuneet, näin kerrotaan, mutta Sudburyn piirin terveyslautakunta sanoo, että asian johdosta on vaikea toimia sen vuoksi kun Broder township on järjestymätön kunta, missä ei ole kunnallishallintoa. Pahiten pilaantuneet kohdat järvestä ovat etelärannalla, järjestymättömän kunnan alueella.

Kelly järveä lukuunottamatta Long Lake on tällä kertaa pahiten pilaantunut järvi tällä terveyshuoltoalueella, selittävät asianomaiset virkailijat.

Trout ja Ramsey-järven vesi on paljon parantunut edelliseen vuoteen verraten vaikka Ramsey järven pohjoisrannan vesi on vieläkin pahasti likaantunutta.

Terveystarkastaja Jim Sandul selittää, että Long Laken turmeltuneimmat paikat ovat etelärannalla, järven itäpäässä, missä on rakennuksia aivan järven rannalla. Long Laken rannalla on myös paljon koko vuoden asuttavia rakennuksia, ja joistakin niistä annetaan jätevesien juosta järveen. Terveystarkastaja on lähettänyt asianomaisille asukkaille kirjeen, missä varoitetaan, että sitä järvivettä ei pidä juoda keittämättä.

Trout järvi (Lockerbyssa) minkä vissit rantavedet leimattiin viime vuonna uimapaikaksi kelpaamattomaksi, on asiallisesti puhuen kokonaan puhdistunut vaikka Lily puron suulla on vielä vähän likaisia paikkoja. Tämän veden puhdistuminen johtuu välittömästi Lockerbyyn rakennetuista viemärijohdoista. "Me toivomme samanlaisia tuloksia Ramsey-järven pohjoisrannalta ensi vuonna", sanoi mr. Sandul.

Varkaitten saaliiksi $4,500 arvosta savua

Murtovarkaat veivät National Grocersin varastohuoneesta, Dufferin Lanen varrelta alkuviikolla noin $4,500 arvosta savukkeita Poliisit pidättyivät vuorokauden antamasta tietoja tapahtumasta voidakseen paremmin tutkia asiaa.

Poliisiviranomaisten arvelun mukaan murron tekijät olivat "ammattimiehiä" ja kaiken lisäksi heitä suosi yöllisessä aherruksessaan onnikin, sillä varastohuoneen tutkalaitehälyttäjä ei saanut heitä "näköpiiriinsä" varastohuoneen siitä kohdasta missä he "työskentelivät". Jos varkaat olisivat ottaneet muutaman askeleen pois savukkeiden säilytyspaikasta, silloin olisi tutkalaite antanut automaattisen hälyytyksen.

On arveltu, että murron tekijöitä oli ainakin kolme — kaksi "työskenteli" sisällä ja kolmas oli "vahtivuorossa" ulkopuolella.

Varkaat murtautuivat sisälle avaamalla autovajan yhden oven munalukon ja tekemällä autovajasta varastohuoneen seinään aukon, mistä he kuljettivat saaliinsa pois. Varkaitten olisi ollut helppo rikkoa autovajan lukkolaitteet, mutta "ammattimiehinä" he ottivat vain lukon pois, päästivät pari miestä sisälle "työhön" ja kolmas mies pani uuden lukon paikalle. Niinpä sitten kävikin, että tavanmukaisella patrullikierroksellaan ollut poliisi oli tutkinut lukkoja ja havainnut, että ne olivat "kunnossa" — ja niin saivat varkaat "työrauhan".

Poliisit tutkivat asiaa. Yleensä otaksutaan, että mustilla markkinoilla on hyvä kysyntä varastetuilla savukkeilla, joita myytäneen puolesta hinnasta.

Garson saa uuden tulipalosireenin

Uusi tulipalosireeni, kovenpiääninen kuin entinen, on päätetty ostaa Garsoniin kaivoskylälle. Townshipin valtuusto katsoi tiistai-illan kokouksessaan, että nykyinen 2-hevosvoimaisella moottorilla toimiva sireeni ei ole kyllin kovaääninen ja niin ollen kylän ulkopuolella asuvat vapaaehtoisen palokunnan miehet eivät aina kuule hälyytystä.

Uusi 3-hevosvoimainen hälyytyslaite maksaa $785 ja ostetaan King and Seagrave Ltd:ltä, jonka tarjous oli halvin kolmesta tarjouksesta.

Palopäällikkö Rinaldille päätettiin myöskin huomauttaa, paloauton tankin vuoto pitää tukkia.

M-M os. 598 jäsenet saivat haalinsa takaisin

(Jatkoa sivulta 1)

oikeudelta estetuomio, minkä perusteella väliaikainen johtokunta ei saisikaan näitä omaisuuksia Mine Millin jäsenistön käyttöön.

Näiden miesten vetoomuksessa sanotaan, että Taylor, Bill Stewart (varapresidentti) ja William Hinds eivät ole union laillisia virkailijoita. Heidän vetoomuksensa mukaan Mine Millin omaisuudet olisi käsiteltävä "asianmukaisesti järjestetyn jäsenkokouksen mahdollisesti hyväksymän päätöslauselman perusteella" ja samalla pyydetään määräystä, minkä mukaan Gillis, McNabb ja Poirier valtuutettaisiin kutsumaan se kokous, missä käsitellään näitä omaisuusasioita.

MOSKOVAN KONGRESSIN JUHLAVA LOPPUISTUNTO

(Jatkoa sivulta 1)

dään loppuun. Ensimmäisen vaiheen tulisi käsittää ainakin joukkotuhoaseiden kul etukseen sopivien laitteiden ja ulkomaisten tukikohtien hävittämisen.

Jaostossa kuultujen tiedemiesten ilmoitusten mukaan eri maissa jo olevien kansallisten välineiden avulla voidaan riittävästi suorittaa ydinasekokeiden kieltämistä koskevaa valvontaa vähintään viiden kilotonnin ydinlatauksesta alkaen.

Selostaja, joka 32 vuotta työskenteli yhdessä maailmankuulun atomifyysikon Frederic Joliot-Curien kanssa, esitti lopussa henkilökohtaisen vetoomuksensa ihmiskunnan vapauttamisesta ydinsodan uhasta ja nimitti Moskovan kongressia "toivonkongressiksi".

Aseistariisuntaa, moraalia ja kulttuuria, terveydenhoitoa ja oikeutta käsitelleen jaoston puolesta esitti selostuksen ministeri Pierre Bloch Ranskasta. Jaosto alajaostoineen oli tullut yksimieliseen johtopäätökseen siitä, että propaganda sodan puolesta julistettaisiin rikokseksi aivan samoin kuin jokaisen maan laki julistaa rikokseksi murhan ja sen puolesta puhumisen.

Kuuban valtuuskunta luovutti välillä kongressille satoja tuhansia nimikirjoituksia sisältäneet kansiot, jotka olivat tehneet Kuuban entiset luku- ja kirjoitustaidottomat ensimmäisenä näytteenä kirjoitustaidostaan.

Aseistariisuntaa ja kansallista riippumattomuutta koskevan jaoston työtä esitteli tri **Antoine Tabet** (Ranska). Jaostossa ilmeni erilaisia näkökohtia, mutta yksimielisyys ilmeni m.m. välttämättömyydessä hävittää loputkin maapallolla vallitsevista siirtomaajärjestelmistä sekä välttämättömyydestä estää uuskolonialismin ilmaantuminen. Jaostossa todettiin uhka rauhaa vastaan, jota USAn joukkojen läsnäolo Thaimaassa, Taiwanin salmessa ym. edustaa.

2,800 EDUSTAJAA 121 MAASTA

Prof. Viktor Tsikvadze esitteli kongressin kokoonpanoa. Kaikkiaan 2,800 edustajaa kutsuvierasta ja tarkkailijaa oli kongressissa mukana 121 maasta. Euroopasta oli edustajia 29 maasta ja erikoisen suuri luku — 37 maata — oli Afrikasta 190 henkilöä eli suurin valtuuskunta oli USA:sta. Tiedemiehiä oli mukana kongressissa 137, lehtimiehiä edustajina 105, kirjailijoita 100, työläisiä 166 jne. Hengenmiehiä oli 27, parlamentaarikkojen yhteismäärä oli 220.

Yleensä ottaen kongressi oli tähän astisista kaikkein suurin ja edustavin.

226 ulkomaista kirjeenvaihtajaa, joista 76 erityisesti kongressia varten saapunutta, kertoivat sen kulusta rajojen taakse.

Albert Schweitzer, Linus Pauling ym. tervehtivät kokousta, samoin monien maiden hallitusten päämiehet ja eri puolueiden johtajat. Edelleen tunnettu Brasilian jalkapalloilija Pele ynnä muut. Sähkeitä ja kirjeitä kongressi on saanut vastaanottaa useita tuhansia.

KONGRESSIN HUIPPU: JULKILAUSUMA HYVÄKSYTÄÄN

Kongressin ryhdyttyä käsittelemään julkilausumaehdotusta käytti puheenvuoron ent. ranskalainen miniseri **Pierre Cot** selostaen näkemyksiään, jotka olivat sanelleet julkilausuman siihen muotoon, missä sen puhemiehistö kongressille esitti. Cotin luettua tekstin syntyi salissa useita minuutteja kestänyt suuri suosionosoitusten myrsky. Kaikki nousivat seisomaan, ja kuvaajat ja filmaajat kilpailivat siitä, kuka sai nämä liikuttavat hetket ikuistetuksi.

Sitten äänestettiin. Puolesta: käsi ylös. Valkoisten edustajakorttien meri, 2,186 ääntä. Vastaan: kaksi kaiketi amerikkalaisesta valtuuskunnasta ja heistä tuli kymmenien filmi- ja valokuvaajien objektien ja haastattelu en kohde. Salissa hyväntahtoista naurua. Pidättäytyjiä 7 pääosaltaan englantilaisesta ryhmästä.

Prof. John Bernal, Englannista, kongressin aikaansaaja ja kansainvälisen valmistelevan komitean puheenjohtaja, asteli hitaasti puhujakorokkeelle. 6,000 ihmisen noustessa seisomaan hän lausui kongressin lopettajaissanat. Minuuttikaupalla suosiotaan osoittaen kongressi hyväksyi prof. Bernalin kiitoksen Neuvostoliiton rauhanpuolustajakomitealle siitä, että Moskovan suurenmoinen kongressi oli ollut mahdollista, siitä, että pääministeri Hrushtshev otti osaa kokoukseen, ja kun hän kiitti kaikkia mukana olleita ja niitä, joiden ansiosta tämä kymmenien kielten sekoitus oli mahdollista tulkkeja ja muuta kongressikoneistoa.

Ja jälleen kerran huumaava tuokio: kymmenillä kielillä ilmaistu tunne, kun kongressi hajaantui mielessään iäkkään professorin vetoomus: Pysykäämme yhdessä rauhan puolesta niin kuin olemme löytäneet toisemme tässä kongressissa.

300 sekatyöläistä voi lakkoutua

International Hod Carriers and Laborer Union osasto No. 439 kuuluvat sekatyöläiset päättivät maanantaisessa kokouksessaan ryhtyä pian lakkoon, elleivät he saa haluamansa sopimusta rakennusurakoitsijain järjestön, Sudbury Builders Exchangen kanssa. He voivat "laillisesti" lakkoutua muutaman päivän kuluttua.

Noin 800 sekatyöläistä lakkoutui heinäkuun 4 p. jolloin pysähtyivät vähäksi aikaa miltei kaikki rakennustyöt kaupungissa. Lakko alkoi silloin Incon rautatehtaalla sekatyöläisten protestoidessa kehnoa palkkoja vastaan. Heidän tuntipalkkansa on vain $1.59. Heidän lakkonsa leimattiin silloin laittomaksi.

Union kansainvälinen edustaja Steve Jensen on kertonut, että sekatyöläiset ovat nyt menneet kaikkien lain säätämien mutkien kautta, ja että he voivat nyt lakkoutua laillisesti.

Jensen on sanonut, että hän yritti saada miehet hyväksymään työnantajain tarjouksen, minkä mukaan sekatyöläiset olisivat saaneet kaksivuotisen työehtosopimuksen perusteella 31 sentin palkankorotuksen tunnilta — 16 senttik nyt heti ja 15 senttiä toukok. 1 pnä 1963. Miehet eivät kuitenkaan hyväksyneet sitä pääasiassa siksi, kun työnantajain ehdoissa oli joitakin muitakin sellaisia kohtia mitä he eivät voi hyväksyä. Siksi he päättivät ryhtyä lakkoon, ellei kiistakysymystä voida muuten sopia. Lakko voi alkaa laillisesti heinäkuun 27 pnä.

Mrs. Hartman on jo pormestarin ehdokkaana

Kontrolleri mrs. Grace Hartman, joka on kerran aikaisemminkin ollut pormestarin ehdokkaana tulematta kuitenkaan valituksi, on ilmoittanut, että tulevissa kunnallisvaaleissa hän ryhtyy jälleen pormestarin ehdokkaaksi.

Sudburyn tulevat kunnallisvaalit pidetään vasta joulukuun 2 pnä 1963 — mutta vaalitaistelu pormestarin paikasta on siis jo käynnissä.

Soon kuulumisia

(Jatkoa sivulta 3)

ja unio-osasto 2251 (tuotanto- ja korjaustyöläiset) tekemän 3 vuoden sopimuksen mukaan yhtiön olisi tullut korottaa myöskin konttorityöläisten tuntipalkkoja 21 sentillä, saattaakseen ne muiden työläisten palkkojen tasolle.

Asia on ollut sovittelulautakunnan käsiteltävänä, mutta se ei ole tehnyt minkäänlaista uutta esitystä Yhtiö puolestaan on tarjonnut pienempää korotusta, mutta työläiset ovat yksimielisesti sen hylänneet.

Kysyttäesä josko palkkariita johtaa lakkoon vastasi osaston presidentti Andy Gilbota, että se on mahdollista. Erimielisyys koskee n. 300 työläistä. Uusia kokouksia on odotettavissa.

* * *

Tänä vuonna kesäkuu oli kaunein mitä täällä on ollut 41 vuoteen. Vuoden 1921 kesäkuu oli suunnilleen samanlainen. Silloin ei kolmeen viikkoon satanut pisaraakaan. Tällainen pouta aiheuttaa jonkun verran vahinkoa viljelyksille, m.m. mansikkasato vähentyi 75 prosentilla.

* * *

Mannesman Tube-yhtiön työläiset voittivat äsken 4½ sentin korotuksen tuntipalkkoihinsa sekä ¼ sentin korotuksen eri työluokkien välillä. Sopimus aikaansaatin Steelworkers union ja yhtiön neuvotteluissa.

Uusi sopimus päättyy marraskuussa 1963. Alimmaksi palkaksi tulee $1.91½ tunnilta, keskiarvon jäädessä $2.43 seuduille. Unio-osasto edusti 370 työläistä.

* * *

Dominion Bridge-yhtiön teräsrunkojen pystyttäät voittivat äskettäin 23 sentin korotuksen tuntipalkkoihinsa Ironworkers union os. 786 ja yhtiön käymien neuvottelujen tuloksena. Sopimus on voimassa puolitoista vuotta. Silta ja teräsrakennustyöläisten tuntipalkka tulee nyt olemaan $3.28.

* * *

Kolme eteläontariolaista nuorukaista tuomittiin täällä äskettäin aseellisesta ryöstöstä kuritushuoneeseen. He olivat poikkisahatulla haulikolla uhaten ryöstäneet Louis gasoliiniaseman, saaden saaliikseen $200. Heidät pidätettiin noin puolen tunnin kuluttua.

R. E. Morton, 23-vuotias, sai 5 vuotta ja James Raymond 3 vuotta. 18-vuotias Vic Davies tuomittiin 3 vuodeksi ojennuslaitokseen. Pojat olivat kotoisin Newmarketista.

* * *

Lähes 60 omien dumppatrokien ajuria oli 2—3 päivän ajan istumalakossa, vaatien taksojen korottamista urakoitsijoilta. Työt hidastuivat lakon johdosta kolmella rakennuksella.

Nämä trokien omistaja-ajurit kulettavat hiekkaa ym. rakennustyömaille ja ovat muodostaneet liiton Sault Cartage & Movers Association. Neuvottelu a käydään urakoitsijain kanssa.

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Kaikki tiet johtavat Iskun puistoon ensi sunnuntaina, heinäkuun 22 pnä. Pikku "suurjuhla" on siellä ensi sunnuntaina. Kun Iskun urheilukilpailut suoritettiin jo viime sunnuntaina, niin nyt on pääohjelmana yleinen "kenraaliharjoitus" Kaiku-kuoron uudesta ohjelmasta. Samoin yksityisiä ohjelmaesityksiä ja myös voimisteluesityksiä.

Ensi sunnuntain juhla alkaa klo 1 ip. Kaupunkilaisia ja ympäristön suomalaisia yleensä, vanhoja ja nuoria, kiinnostaa nähdä ja kuulla mitä Kaiku-kuoron (ja myös kaikki Järjestömme kuorot) ovat harjoitelleet ja valmistaneet kokonaisen vuoden aivan ovella olevia yhteisiä suurjuhlia varten. Mutta osallistumista tulisi kiinnostaa myös se, että saamme ennakolta tutustua siihen mitä ja millä arvokkuudella ja taidolla me edustamme Port Arthuria ja aluetta yhteisissä juhlissa.

Siis kaikilta suunnilta Iskun puistoa kohti ensi sunnuntaina. Kyllä siellä on ravintola myöskin, on vakuutettu emäntien puolesta.

* * *

Suurjuhlakomitea viime perjantaina pitämässään kokouksessa teki viimeisiä päätöksiä juhlien järjestelyyn nähden. Valittiin toimitsijat kaikkiin tärkeimpiin tilaisuuksiin, toivoen että apuvoimia voidaan värvätä tarpeen vaatiessa.

Port Arthurin kaikki osaston jäsenet, samoin kuin Kaiku-kuoron ja urheiluseura Iskun joukotkin ovat koko kevään olleet harjoituksissa paikallaan.

Nolalun osasto oli nyt ensi kerran edustettuna ja saivat käsityksen että juhlanauhojen käsittely on myös tärkeä alueellinen ja kansallinen j ä r j e s tövastuunalaisuuden tehtävä. Tarmolan osaston jäsenet eräiden North Branchin toverien kanssa yhdessä huolehtivat pysäköimisen (autojen parkkauksen) ohjaamisessa. Lapin osaston toverit lupaavat apua kentän istumatilan järjestelyssä ja puhtauden valvonnassa. Vapauden edustus on järjestetty samoin kuin edellisellä kin kerralla, ehkä monipuolisemmin muistotavarain osalta.

Nyt jo sopii mainita, miten Iskun puistoon päästään. Ensin sanomme, että mitattu matka kaupungin rajasta Iskun puistoon on kolme mailia, mutta keskeltä kaupunkia, jota tässä tapauksessa edustaa juhlan kaupungin keskus Bay Street, on neljä mailia. Isot linjabussit lähtevät Bay kadulta suurjuhlan kumpanakin päivänä (lauantaina ja sunnuntaina) kello 7.45 aamulla ensimmäinen ja 8.30 aamulla toinen ja kolmas, joihin hankittu lippu tuo iltapäivällä takaisin, sillä puistosta lähtevät samat bussit yhtä monta kertaa tuo maan yleisöä. Myöskin on sovittu jo useiden taxiautojen kuljettajain kanssa, että ovat ympärillä kello 9 jälkeen. Viimeinen linjabussi lähtee kello 11.30 aamulla ja sitä vastaava palausmatkaa varten lähtee Iskun puistosta 5.30, jotta kaikki juhlayleisö pääsee illan juhlatilaisuuksiin kaupungissa.

Port Arthurin osaston näyttelijäin "Niskavuoren naiset" esitys lauantaina alkaa kello 7 illalla Hillcrest korkeakoulun juhlasalissa, High Street, North. Samaan aikaan avautuvat ovet kabaretti-tansseihin kroatialaisella haalilla, jossa on käyttöä varten kaksi haalia, ylimmässä tanssitaan Harry Schezarin orkesterin tahdissa.

Sunnuntaina kello 8 illalla alkaa juhlakonsertti Hillcrest korkeakoulun auditoriumissa, johon näytelmää katsomassa olleet jo ovat tutustuneet edellisenä iltana ja voivat varmuudella ohjata muitakin tähän juhlain arvokkaimpaan tilaisuuteen.

Että aika riittää kaikkeen, Iskun puiston uudessa keittiössä on kumpanakin päivänä varattu päivällinen ja koko päivän on auki toinen ravintola joka suolalohi-, lihavoileipien, "kuumien koirien", kahvin ja muiden juomien ja virvokkeiden kanssa pitää jokaisen juhlakunnossa.

Ylläolevaan järjestelyyn tutustuminen antaa vakuutuksen, että jokainen juhliin tulija saa korkeatasoisen nautinnon.

* * *

Viime kevätkauden 'smeltin' kalasaalis oli täällä kohtuullisen korkea, selitti paikallinen Ontarion maa- ja metsäviraston edustaja muutama päivä sitten mutta "kutuajan kuolevaisuus oli pienempi kuin viime vuonna", sanoi hän. Tähän voidaan lisätä, että näillä ympäristöillä on kaikenlainen kalansaalis kohtuullisen hyvä pitämään kotoiset kalastajat ja vieraatkin innostuksen nousukihossa. — ATH.

Tshombelaisnaiset riehuivat YKta vastaan

Elisabethville. — Noin tuhat kirkuvaa katangalaisnaista otti tiistaina rajusti yhteen YK:n asevoimien kanssa pääkaupungin liepeillä. Katangan hallitus väittää, että kahakassa kuoli 3 ihmistä ja loukkaantui 19.

Naiset heittelivät kiviä ja maata, repivät sotilaiden pukuja ja sytyttivät lähiseudun puskikon palamaan. Sotilaat ampuivat väkijoukon päiden yli ja tuottivat apujoukkoja paikalle.

Katanga syytti YKta kuolemantapauksista — ja Punaisen Ristin sanoneen myös todenneen 3 kuolemantapausta — mutta YK kieltää virallisesti vastuunsa niistä. YK:n viranomaiset sanovat tarkastuksen osoittaneen, että YK:n sotilaat ampuivat ainoastaan 9 laukausta, ja että Katangan poliisit ja sotilaat olivat myös ampuneet.

Naisten mielenosoitus kohdistui tiepardikaadeja vastaan, mitä oli vartioimassa intialaiset sotilaat. Mielenosoituksen järjesti "Katangan naisten yhdistys", jonka johtajat ovat fanaattisia Moise Tshomben kannattajia.

Naiset kirkuivat YK-vastaisia tunnuslauseita. Jotkut heistä tanssivat provokaattorisesti YKn sotilaitten edessä. Toiset heistä kiersivät maassa sotilaiden edessä, toiset repivät sotilaiden vaatteita, sytyttivät puskapaloja jne.

Mielenosoittajat vaativat belgialaisten takaisin tuloa ja kantoivat julisteita: "Katangan naiset vaativat YK:n murhaavien palkkasoturien pois viemistä. Alas Kennedy-Adoula-Nehru klikki."

Tshombe on lähettänyt "päättävän" protestinsa YK:n Kongon johdolle syyttäen, että intialaissotilaat avasivat varoitusta antamatta tulen mielenosoitajia vastaan.

Canadian Concerts & Artists Inc.
esittää
MOSKOVAN SIRKUS
MAAILMAN PARHAITA NÄYTÖKSIÄ
MAPLE LEAF GARDENS
Syysk. 4—16 - 18 näytöstä
PÄIVÄNÄYTÖKSET: Syysk. 5—7 8—9—12—14—15—16
ILTANÄYTÖKSET: Syysk. 4—5—6—7—8—11—12—13—14—15
Lähettäkää lipputilauksenne nyt
$4 — $3 — $2 — $1
LAPSET ½ HINTAA
Iltapäivänäyt. Syysk. 5—7—12—14
Iltanäyt. Syysk. 4—5—6—11—12—13
Lippuja saatavana elok. 8 p.
MAPLE LEAF GARDENS
ja kaikilta valtuutetuilta asiamiehiltä

Surulla ja kaipauksella ilmoitamme, että rakas äitimme ja isoäitimme

AMANDA TYYNISMAA
(o.s. LINTUNEN)

nukkui kuolonuneen Sudburyn General-sairaalassa tiistaina, huhtikuun 3 pnä 1962 ja haudattiin huhtikuun 6 pnä Beaver Laken hautausmaahan ystävä- ja toverijoukon saattamana.

Hän oli syntynyt Ypäjällä, Hämeen läänissä, Suomessa, tammikuun 12 pnä 1900, ollen kuollessaan 62 vuoden ikäinen.

Lähinnä suremaan jäi tyttärensä mrs. Eero Kinos (Aune) ja poikansa Vilho sekä lastenlapsia Beaver Lakella, kaksi siskoa ja neljä veljeä Suomessa.

Äiti, niin hiljaa paljon kärsit,
niin vähän sä palkaks' sait.
Hyvä luontos ja hymys hellä,
säilyy muistossamme koko
elämän.
Hiljaa tuonen yö vei väsyneen,
rakkaimpamme rauhaan
ikuiseen.

Lapset.

Ei vastaa enää Mummun ääni,
poissa rinta, johon painoin
pääni.
Ei odota enää lämmin syli,
vain tuuli kulkee kummun yli.

Lastenlapset.

KIITOS

Lausumme sydämelliset kiitokset kaikille jotka ottivat osaa suruumme. Kiitos kantajille. Kiitos kukista, joilla kaunistitte äitimme haudan.

OMAISET